遊客雲集

海景遼闊

玻璃幕牆 購物人潮

- * 位於數大酒店之間, 而對香格里拉酒店, 隔鄰為帝 苑酒店,富豪酒店,假日海景酒店等,二樓設有多 個行人天橋,貫連附近各酒店等大厦,位置優越, 爲遊客雲集不夜天購物黃金地帶。
- *鄰近火車總站,海底隧道,渡輪碼頭,巴士總站, 地下鐵車站,交通便利,四通八達。
- *往返機場僅數分鐘。
- *隔鄰爲政府多層停車場,泊車更爲容易。
- *面對海港,胸襟廣闊,海光山色,盡入眼簾。
- *購物,娛樂,飲宴,百貨公司,超級市場,兒童樂 園,音响天地,精品商店及旅遊紀念品,包羅萬象
- 日夜擁擠 ,應有盡有。
- * 氣派大方,工料上乘;來路鋁質幕牆,鑲反光玻璃 ,美輪美奐。
- * 商場大堂, 宏偉曠闊, 設計新穎, 購物者可望見每 一層商場之動態,倍增購物情趣。
- *二十部雙程自動扶手電梯,八部高速升降機,兩部 玻璃電梯,聘有專人管理及提供日夜保安服務。
- *毗鄰設有行人購物廣場,與中環皇后像廣場互相輝
- * 媲美東京行人購物廣場,購物人群,熙來攘往,熱 鬧非常。



la-Kung-Pao 342 Hennessy Road

民彝費人印督 號八十五百四千七萬二第

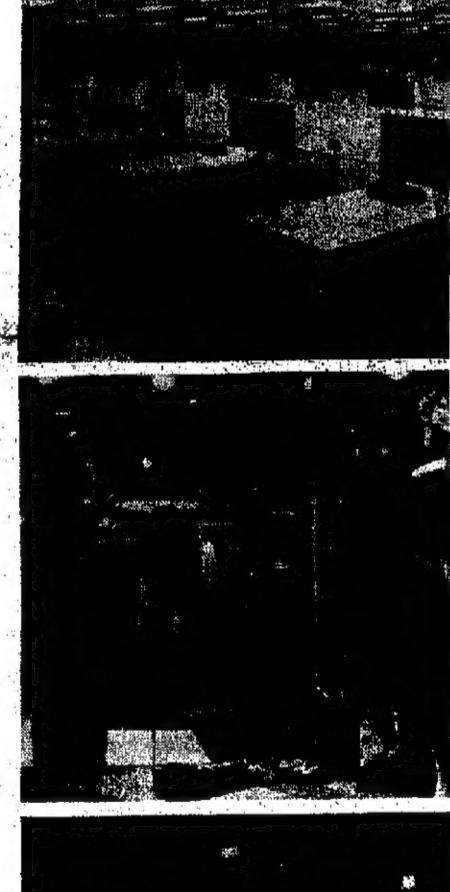
四至一一二八二七・機總話電 五一二八二七郎告廣

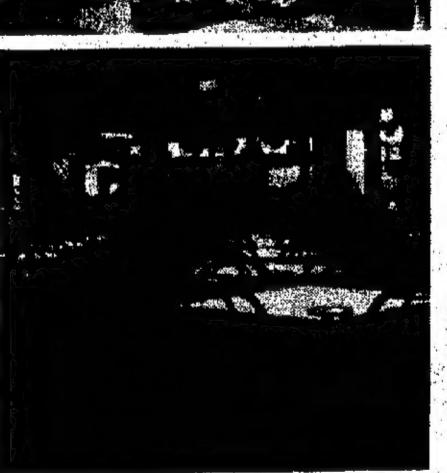
毫五管港售零 張大三抵出日今 印承司公限有務印利有港香

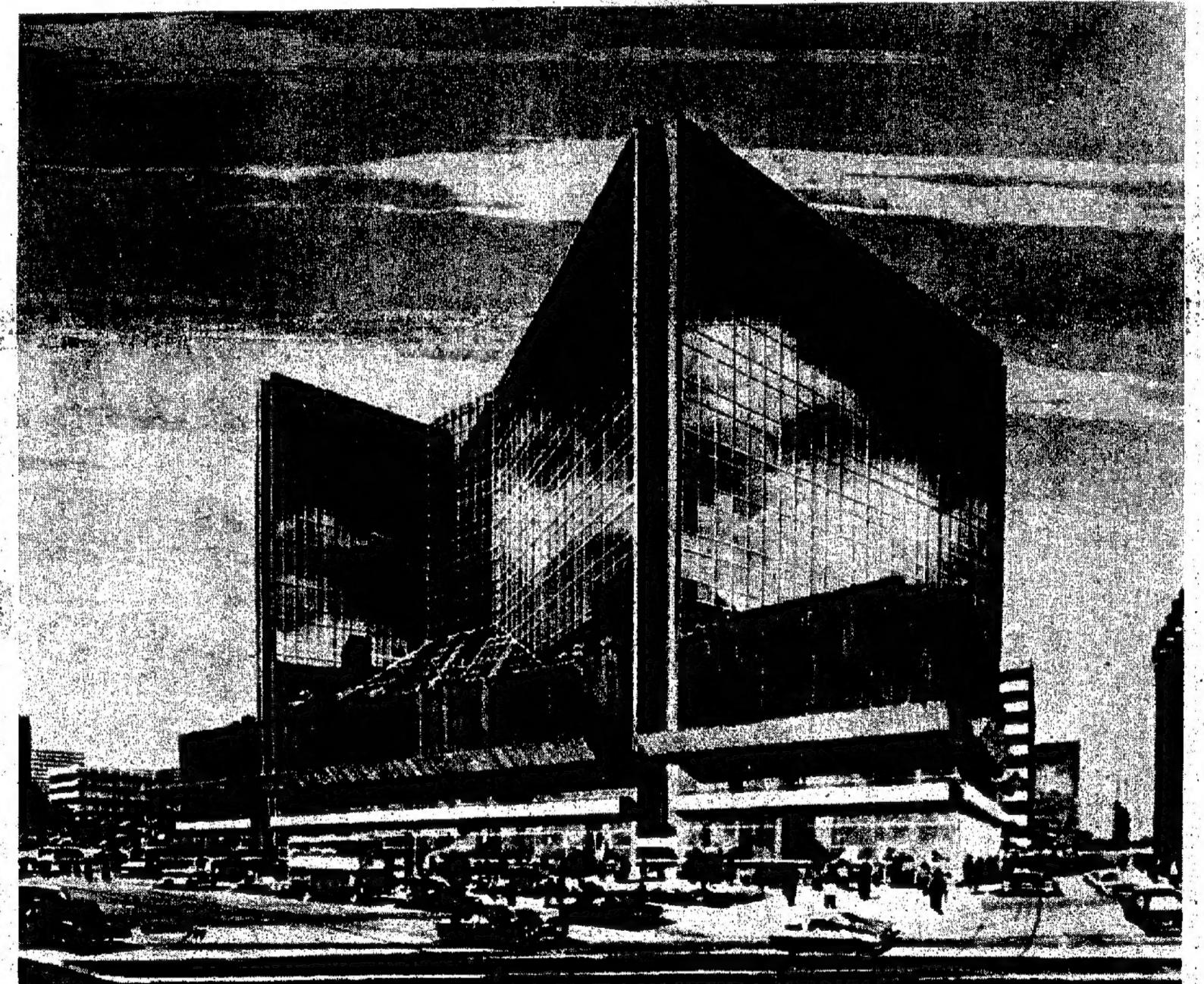
尖沙咀新世界中心斜對面 KIL 10588地段

150年期

首期一成,分期付款。 建築期內絕不計息.







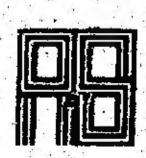
洽購處:



電話:5-210311(18練)



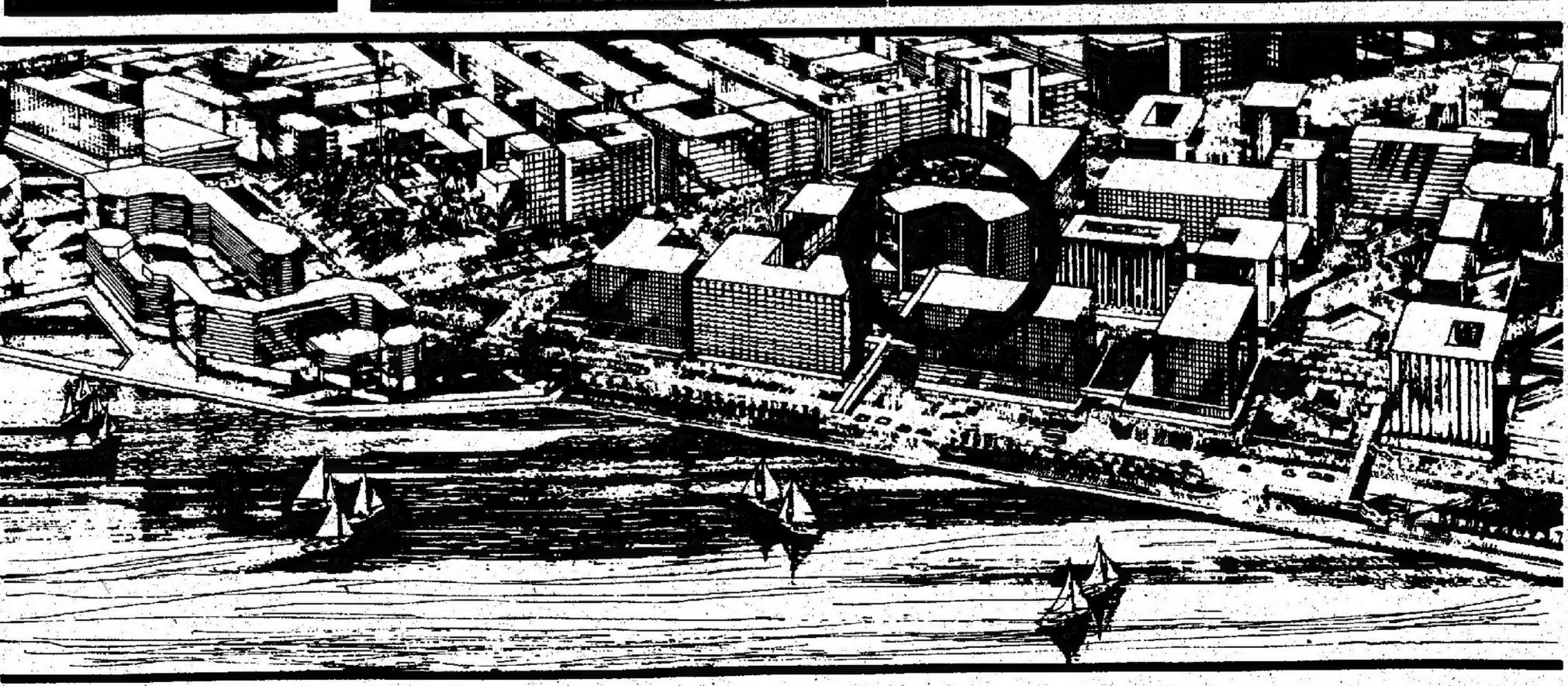
電話:5-229162-5(4練)



益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話:5-253003 (10線)



益大發展有限公司 香港德輔道中34號億豐大厦十二档 電話:5-255211(6練)



明日的尖沙咀,人人都鍾意去

Hong Kong 號二四三道詩尼軒港香・址地

續佳餅 技授華訪

天一映只

日電】白宫官員星期四表示,日電】白宫官員星期四表示,日電】白宫官員星期四表示,日電】白宫官員星期四表示,日的人質獲釋。

卡特將在東部時間下午四時舉一自宮新開秘書鮑威爾説,目的人質獲釋。

國政要參加盛典

布韋今

天獨立

到達哥斯達黎加二百古巴連維者

黃金價

金價位閃縮製烈下挫

化變新國中後「幫人四」

、進步的中國。 、進步的中國。 、安杰洛·奥利瓦、第 参加會見的還有中 發、吳學謙、李淑錚。 對進有中 共進午餐。

4中共中央代表関成員で、席爾瓦娜・達梅里・2時成員貿恩卡洛・巴第

3

魯比

姬鹏飛

」價評度髙格林貝

國際局勢的需要,也是全世界人民現在中意兩黨終於走到一起來了。年是曲折的。你們有變化,我們也。會見的時候,鄧小平同志親切地平同志與貝林格同志早在十五年前平 胡耀邦同志参加了會見。

問題,因此,成薩卡伍還中國的援助是正當的。他說,中國是個發展中國家人也像其他任何第三世紀代說,中國是個發展中國家人也像其他任何第三世紀卡翁達昨天訪問北朝鮮、中國和印度歸來時,透釋

他率領的意共中人會堂會見了意大

見

要需局世是作合求尋黨兩意中

基金組織理事育 國的加入,讓其 職人 職其 天將投票表決恢復中國的會員資格並驅逐台順十七日電』金融界人士説,預料國際貨幣代台灣的位置。 答意 記者問 該組織有一百四十個成員國。門。現在仍在這個組織之外的主要共產國家只剩下蘇聯一門。現在仍在這個組織之外的主要共產國家只剩下蘇聯一一比舉標誌着北京與非共產黨世界進行全面的經濟關係打

超出爭 主流郡 論範 是權 圍 宜 是長

· 記者朋友們既然際非常關心中意兩數於 非常關心中意兩數於 非常關心中意兩數於 一個提出的問題。 吧。」 類很高興, 中國人民也很高興,我相信意大利人民也是為們好。你們來了這麼大的一個記者團,這證明

在當前嚴峻的國際形也是爭取人類進步。中國共產黨的目標 津巴布韋共和國今 禁劍英華國鋒致雪 鬼 獨 強 立

日電 一葉劍英委員長和華國鋒總理剛月十五日分別打電報給津巴 地理穆加貝,熱烈地祝賀津巴布 建立布獨立和他們分別就任總統 等宣布獨立和他們分別就任總統 的小菜中,不断取得新的勝利和人民在維護民族獨立和建設國家來委員長的電報祝津巴布韋

提出的問題。

八爲當前

分後對贅援

阿洛工作,日認為,探取台灣工作,加强對心學



今天下 总第

眞像 並贈送大明

樱花樹

更有過

倍一速音過超

秦知識》刊有一篇企 秦知識》刊有一篇企 秦知識》刊有一篇企 秦國聯造的飛機以一 中國航空雜誌。 於音速的速度」試示

血壓及心血管病况常

心血管振

患者

發展中美方好,為台灣聯回祖國完成統一 大業,為祖國的社會 大業,為祖國的社會 主義現代化建設努力 主義現代化建設努力 有出國人民安定國籍 於於僑辦的熱情接為 可是設奮門,感到十分 建設奮門,感到十分 意理。 高期。

李先念副總理

下月初訪澳洲

建血

· , 並警告勿答:

生,全國僑聯副主席任彭光涵、司長吳濟

於著作也可以討論 於著作也可以討論 於著作也可以討論 於著作也可以討論 於一位名家著作的批評 於一位表示。

岩野「隨園詩話」評價 地可以討論」別趣重視 了郭老寫的《李白與杜甫》一書。文章說上發表的一篇文章的論點,這篇文章批評作者支持山東大學出版的《文史哲》

名家著作

家爭 日報文章指出片面性 你一為尊者諱」的封建式禁區 ,郭老曾經是揚杜抑李的,但在一九七二年出版的《李白與杜甫》中,一下愛為揚 李抑杜了。為了貶低杜甫,很多事實竟被 李抑杜了。為了貶低杜甫,很多事實竟被 李抑杜了。為了貶低杜甫,很多事實竟被 一個科技大學設立「郭沫若獎金」,也没 有人因而全盤否定郭老,更没有出亂子。 文章認為,要真正開展百家爭鳴,必 第打破「為尊者諱」、「為賢者諱」的封 建式的禁區。學術領域中同樣要反對一言 愛,一邊倒。

蘇及中美關係作 蘇聯

談

征服全球的一、危險的戰爭

。但事實恰恰相反,蘇聯利用為,真的以為蘇共是同情他們的經過民族、反帝反殖的,一些在在接受蘇聯的援助,認為蘇正在接受蘇聯的援助,認為蘇正在接受蘇聯的援助,認為蘇大在許多地方,對蘇聯的認識

四。 原理等 良好 的智 是一個危險因素,從 是一個危險因素,從 是一個危險因素,從 是一個危險因素,從 是一個危險因素,從 是一個危險因素,從 是一個危險因素,從 **動社長張帆等参加會** 見和宴會。

題將到 中國 南方訪 四日到達北京的,他 四日到達北京的,他

副国長的中國作家代長,謝冰心、林林為七日電」以巴金為国 巴金一行四金一行

,今天從長崎乘飛機 期十七天的友好訪問 表團結束了在日本為

野心和事實作出一策源地,就是根本的最大威脅,

蘇關係

1

富汗。 富些國家成為它的殖民地,一如東歐、阿遠些國家成為它的殖民地,一如東歐、顯後變,取代老牌帝國主義和殖民主義,最後變提供援助滲入勢力,掠取第三世界的資源

阿界限並與之堅保的所謂「共産 例則國內政,甚 例以國內政,甚

已經是新興的

進收五等

到二十四小時的時間內與落全部蘇聯的低到二十四小時的時間內與落全部蘇聯的低國家航空太空局接出更多款項,以克服國家航空太空局接出更多款項,以克服政和技術困難。這些困難已阻遲美國第一次並能有助於建立空中軍事基地。 本與指出,它還能在上空一點毀術星一次並能有助於建立空中軍事基地。 本與指出,它還能在上空一點毀術星一點,並能有助於建立空中軍事基地。 本與指出,它還能在上空一點毀術星

斯正在建造太空穿梭衛星。一聯正在建造太空穿梭衛星。一聯正在建造太空東上裝有激制。 一般國人便能提毀全部美國間 一般國人便能提毀全部美國間 一般國人便能提毀全部美國間 一般國人便能提毀全部美國間 一個國人便能提毀全部美國間 一個國人便能提毀全部美國間 一個國人便能提致全部美國間 一個國人便能提致全部美國間 一個國人便能提致全部美國間 一個國人便能提致全部美國間 一個國人便能提致全部美國間 一個國人便能提致全部美國間 一個國人便能提致全部美國間 一個國人便能提致一個衛星,看來是試 一個國人便能提致一個衛星,看來是試

辦理各種定期存款

14.625%

15.250%

15,375%

14.250%

13.625%

六個.

十二個月

十八個月

廿四個月

夏四:場夜午晚明

・とに 徳田 出さ

寶珍

齊柔 异美

弄老 人荷 地虎 頭蘭 頭戲

電立絶恐到從 影體倫特尾頭

屍肉

K 208917

场五天今

彩约塘艷芒星

俊柯飛飛馬 半點十場早今

電話 八十二年 八世 一九龍西洋

脉壽

與西歐和其他地方的自由國家的合作。」

《大平正芳在外國記者俱樂部午餐會上發表講話說,伊朗和阿富行的局勢,對日本的外交形成嚴重考驗。

《大平正芳在外國記者俱樂部午餐會上發表講話說,伊朗和阿富和阿富汗危機,自由世界團結一致是必要的,並且强調日—美聞係和阿富汗危機,自由世界團結一致是必要的,並且强調日—美聞係與西歐和其他地方的自由國家的合作。」

電話 3-872838

女男

喬察李亞皮羅醬

聲凱·約紐

馬原白司職 德萊 九七五兩12 演班系一球 領史 點點點點點 出人一大公 衛佳 八半四半半

大白※

作向定域**遺** 原被期報**遺** 行存行**失**

樂百

庚 曆 穏

日四初月三年中

美花廿億發展

光末十分鐘內摧毀一千枚導彈光束能擊落蘇蘇衛星

如掛給充分經費八三年將投入使在廿分鐘內摧毀一千枚導彈

18.000%

18.250%

17.750%

16.500%

15.500%

漫歌主 其曲題

二第紫

又一新傑作 每華十八盘風流 色情 大師和夫夏

速攝沙雜彩龍

日首相談伊

日首 相談 伊河 危機

伊朗本國所需糖數量的一半。之三十至三十五)—一百噸動物飼料

7/10.

金價

位閃縮

五百一十二美元・下五美元・比昨天下跌五美元・比昨天下跌五美元・比昨天下跌五美元・大郎天下跌五美元・大郎天下跌五美元・大郎天下跌

五十五厘以下,平在今年下半年70年,是中五厘。經濟學

在巴拿馬

因巴列維

到埃而功

燈籠及三

此些糟疵見行没信疵》報

苛朋粕,的本有给一。》

質人放釋伊使迫裁制濟經強加 糧 食 將

口進業物食數半朗伊 正蘭黑德 慮憂 日力往總日的,伊統電

料(佔全國百分之五十),以及門內衛內類(約佔全國所需量百分內為伊朗消耗量的所需的食物包括超過一百萬國聯買的食物包括超過一百萬國聯買的食物包括超過一百萬國聯買的食物包括超過一百萬 治九旗,大夜麗王 的十將屆會的莎子 結年最時將慶白,英來

五期風

招天巴兹符在布伯會這章里

多達五百噸

演练學學學·製監慢文學 骨腦,婚生 | 滑倚臂雙憑 | 快乘娘救拾龍天,鐵一 場夜午晚明 傳正燦阿

禁族人食

四拜踢時 委修 學學學

流十令繼和色 新八營性夫情 傑盡年愛夏大 作風華夏城師

इमिन्

後最天今 演導 敵張 片線紀費珍 面 眞 一 目 述旁語粵 場先優9.30晚今

場四後最

每天收费五元

告院

際國 K 820749

場四天今

觀性公招浪十 「愛餘」子點 大場 一半

埃前前 易尼 然再 巴前 根新爾協及國國 没薩 後提 拿伊 據聞 在議。王務 有德 拘出 馬朗 這 》 道。

香港總代理: 國光企業有限公司 地址·九龍廣東道1139號九樓

請電七 庶告

旺舖及寫字樓出租 在南北行楼高廿二層每伙私家廟所文咸西

壽

來往深圳潮汕線客車服務

汕頭市汽車服務公司

天天開車 當日到達 定車請駕臨

香港辦事處: 國華機械貿易有限公司 地址:荃灣河背街七十七號地下 萬話:12-438157-8 供

諮詢服務

電話:5-690005香港太古城隋宫閣 十樓C座 忠誠爲各界人士提供各項 全部車在日本翻新直接進口

適行汽車服務公司費樹榮洽

2 街玻各

爾勝貿易公司李治

代辦贈車回鄉

全新北京吉普車北京兩噸卡車解放牌 三噸半及四噸卡車紅星牌中型轎車上 海幸福牌摩托車國內交貨直送使用單

位 游電 8-949080 8-942603

營

售價特平 K 617360 6135**69**

租 售

日H442142夜H696976日H442142夜H696976 臺汽車轉口中國

727時間 12 日本 合8 街後**月** 8 俄風

金 泰 公 司 皇后大道中158號—161號華英昌中區大厦603室 電話:5-457043 5-438213 5-448822 深圳辦事處,深圳華僑大厦125房 日 建築器械,開山機 街55號永樂西街219號大小單位接洽處永樂西 贈車囘鄉 街219號 14字每日九時半至六時半星期日照常 歡迎多觀詢問

大男子 (本世界最大監) 一大男 (本世界) 大男 (本世) 大男 (本世) 大男 (本世) 大男 (本世) 大湯 (本世) 大湯

東·慶·普

不兒主尼堅佐花蒂貝宜量演地學治療莎京科

或

駕

日本翻新車·運送國內

代辦手續,贈送汽車回鄉,香港付款,國內提貨,國內修理直

廣東省深圳光明華僑汽車修配廠

接入口日本翻新大小型貨客車,特價供應,信用可靠。

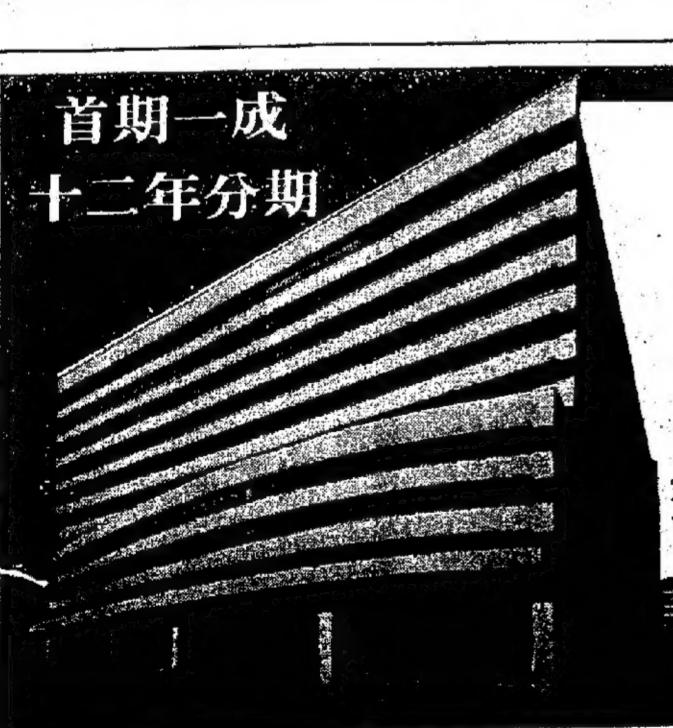
現貨供應包辦手續不另收費 大小巴士客貨車由兩至五噸 讀電:5-767755或5-768687 -

定决確正出作織組育體個各籲呼者言發

題問運與京蘇加參否應港香就



統属可斯的夫人贈以屬尼拉市賽理活抵達屬尼拉機場時,獲



總行:德輔道中84-90號

電話:5-434271

金章成色22K,含金重量0.5安士,直至28mm。銀章含純銀0.4安士,直徑30mm。

九龍茶果嶺道三十二地段(油塘中心居者有其屋對面)

油塘工業區最理想新型工業大厦,即日發售,特價九五折優待

每呎由二佰餘元起 大小面積齊全,適合各型工業或貨倉 面積由千餘呎起至全層二萬餘呎

旺度支行:上海街611-617號

土瓜灣支行:土瓜灣道293-295號

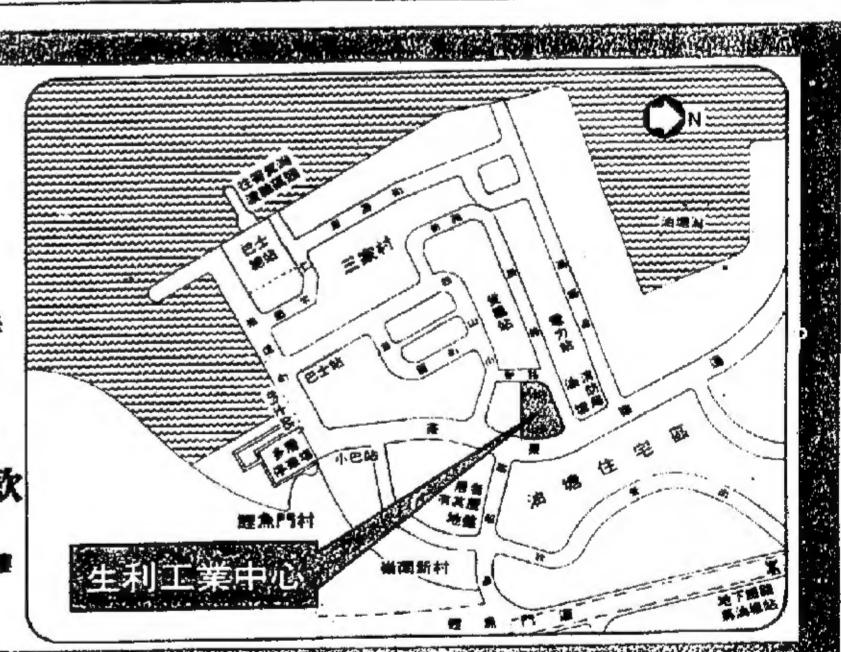
普美灣支行:普美灣首260~262號

電話:3-944183

電話 3-644344

電話:5-685211

交通便利工源充足柱位特少方便排機 車位最多起卸快捷設計先進用料上乘 滙豐財務有限公司提供分期付款





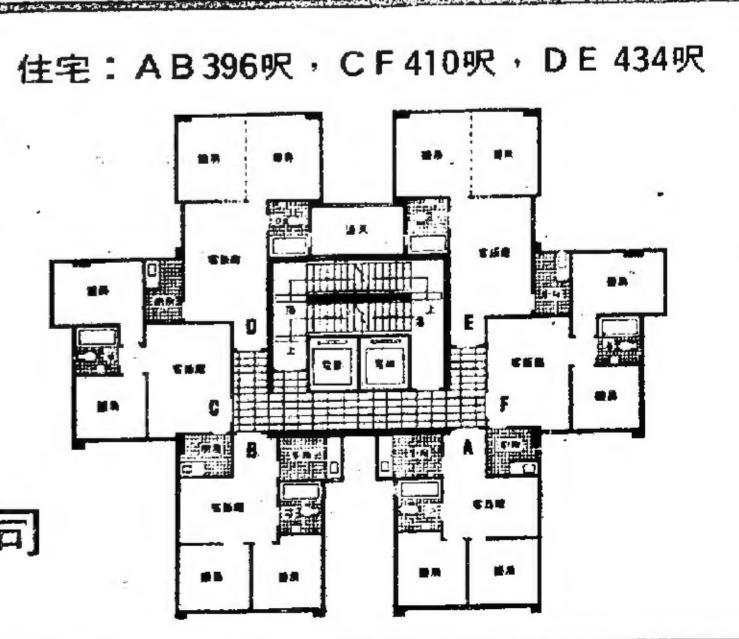
九龍旺角砵蘭街163-173號(豉油街大單邊)

一流設備 即將建成 首期一成

外牆玻璃紙皮石,鋁質窗·柚木地台· 浴室及厨房鑲藝術磁瓦至天花底· 訪客通話機,公用天綫,入牆電綫。 厨柜及灶柜·入伙後配像俬即可安居。

萬新財務(國際)有限公司 富利貿易企業有限公司

香港中區畢打街20號會德豐大厦74-76室 電話:5-251001(6段) 地盤治購處(假日照常)電話:3-841332



人殴打及

囚三年

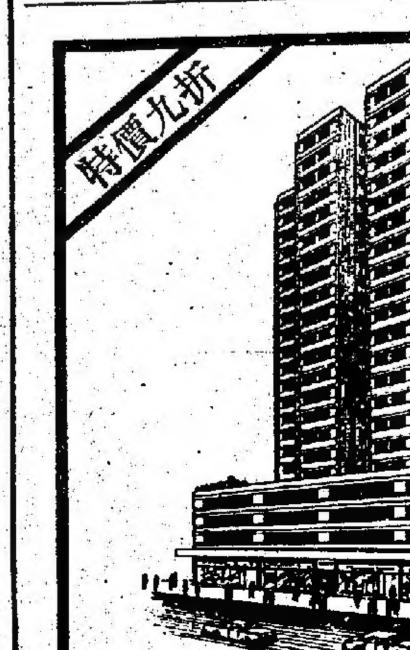
和牌

2;賠償一切損失,要求有權獲得四十

版五第

在瑪麗醫院接受治療

行舉館列陳在起天明 會酒幕開行舉天昨場商園利







途尺 圭

電話:5-434271

十二年分期



香港珠江船務有限公司

却病延年、永保青春

旅遊部主辦 星湖輪往返一天遊

游 星

兩棒錦盒裝

雙日晚乘星湖鶇出發 隔天雙日早上八時前

二、廣州、佛山一天遊

三十六岩四大瀑 七十二塞留情影 春春初夏杜鹃紅 秋高時節丹桂香 自由時間可購物

8 #	全程收費	出量日第
度州聯、植物雜賞屋	\$210-	4/5 10/5 16/5 22/5
資州、佛山一天遊	\$210—	6/5 12/5 18/5 26/5
廣州、西推山一天遊	\$230—	8/5 14/5 20/5 28/5

即日起接受報名,歡迎垂詢

季江船務有限公司 香港干諾道西15—16號六樓 (港澳碼頭斜對面) 電話・5-454799 拍導旅行社

電話: まー314876

皇后大道中283號二樓 電話:5-456876 灣仔軒尼詩道209號金軒大厦十二(字)樓 寬語:5-789469 九龍旺角西洋菜街 2 號 R 座

實際原理公司

電話: 3-840084

九龍彌教道570號基利商業大厦1804室 電話: 3-803703 维赛旅遊有限公司

九龍彌敦道300-306號一樓A · P座 電話:8-310868 九龍獲教道裕華靈質公司資問處

大佛寺院 竹園巴士站

地址:九龍慈雲山鳳德道23號

電話:3-270208



四月廿三日開業

(不學行儀式)

進展不总穩健服務必盡忠誠

版六第

脚減輕所致。但認為 與我有的資金成本近 與我有的資金成本近 與我有的資金成本 與我有的資金成本 與我有的資金成本 與我有的資金成本 與我有的資金成本 與我有的資金成本 與我有的資金

白

韋

庚曆農

五期星

演講的基礎上,合力組成。全文擬分數次刊登,請高級系統分析員鄭健羣,在譚君於最近一次電腦研本文由維京電子有限公司市場經理譚尚義,維京

EASTERN

SHIPPING

LINES

輪 四月廿五日到港 直航: LAGOS, ABIDJAN

COTONOU, DOUALA

PROMPT SHIPPING CORPORATION L.TD.

港亞輪船有限公

香港皇后大道中恒昌大厦308室

電話:5-245159 5-245150

" AEGEAN CAREER "

香港代理: 汎洋航運有限公司 香港德輔道中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091-8(8Lines)

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲 AEGIS WISDOM GL-021

型 四月廿六日到港 四月廿八日開行 Discharging Ports | Buenaventura, Cristobal, Barranquilla, La Guaira, El Guamache, (Cargo for Colon Colon free Zone, Panama City acceptable with transhipment at Cristobal. Cargo for Cartagena and Santa Marta Acceptable with transhipment at Barranquilla, Cargo for Maracaibo and Puerto Cabello

acceptable with transhipment at La Guaira.)

香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話 15-225046 > 5-617123 收貨站: 美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉 電話:3-648307,648308。 電話:2515 澳門代理:新興公司

八門, 值格亦多 他一件, 即令是迅速 的一件, 即令是迅速 的一件, 就會發 人們巡視微型市 人們巡視微型市 世代正治逐到各個應用領域法。在全面普及應用方面 一方位 一二八K 一〇、〇〇〇K 一六位 一二八K 一〇、〇〇〇K 八位 一九二K 一〇、〇〇〇K 八位 一九二K 一八〇 一九二K 一八〇 一九二K 一八〇 一九二K 一〇、〇〇〇K 一六〇〇 K 一八〇 一九二K 一〇、〇〇〇K 一六〇 K 一八〇 南

及原

'TAISHAN'

"SHANYIN"

加拿大元 223.00 8,045.00 3,050.00 3,016.00

77,00 326.37 -18.48

710.0 710.0 Z10.0

499.00 11,05 270.00

290.00

116,50 246.00

5.60

201.50

61.00

读門6463



NEDLLOYD NAPIER 利來利彼雅 6月12日

江亞快 澳門代理量華船務公司 應話 1 2797 地址 .巴素打爾古街95號

科成特・巴林

馬嘉烈馬士基 4月30開

整精道中71號聯邦大廈705室

電話: H-238091/8(8Lines)

定期航線

Le Havre with transhipment at Rotter am, Helsinki

Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Co enh gen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Trondheim, Kris and d. Liverpool,

Am Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull,

London, Alesund, Tromsoe with tranships ent it

盛利馬士基

美娜馬士基

查姆斯登

亞特朗馬士基 4月27月

安娜馬士基 5月11開

8月18開

亞士馬士基

五月五日開行

惠添•尚

蒙諾維亞 阿比 泗水 力沙馬士基 馬珍馬士基 5月11階 4-月29開 多賓馬士基 6月11開 力加馬士基 B月11開 軒利達馬士基 5月31開

馬士基輪船(香港)有限公司 着軸道中71號聯邦大厦八樓 電話 5-266311 澳門代理・澳設航運公司 電客街二號C1 電話 88178 WORLD

OLDFAIR 四月24日到四月26日開 輝 高

SANVASS 四月30日到 山雅士 五月2日期 GOLDEN LAKE

五月7日到 湖 金 五月9日開 44代理:大源船務有限公司

接載處:東記公司 香港德輔道西40-50號 西區中心大廈廿一號 電話: ⑤468151

西區 招商局

西區 招商局

A17 招商局

A 43 招商局

西區 招商局

A44 招前周

A15 招商局

遊

西區

西區.

吉列岛

吉列岛

招商周

招商局

招商局

華 冰

招商周

招前周

招商局

招商局

華 林

大 順

天

福

中

港與

招商局

新興

當必

4月20 和 平

4月25 港 興

4月26 和 平

4月20 港 郵

香港

4月20 捷

4月23 天

4月23 天

4月27 海

4月21 森那美

4月25 森那美

4月30 福 來

5月1 大 煦

5月1 怕

Y.S.LINE

太香

4月21

4月21

4月21

4月24

海

恒

來

A 10 振盛行

A39 招商局

A 47 招商局

A 18 招商局

A 44 金

B 5 源

4月27 港

西區

4月27

4月30

4月20

4月22

轉國四陸國金

減銀分銀大融 輕行之行通界**▼**

一庭,他因为 一庭,他因为 一庭,他因为 一庭,他因为 一庭,他因为 一庭,他因为 一种资金成本的

為近美率大美間

了提以室利計利。 於後十率短息 的就九,期明

整。但

迎緊,皮在四一 南九〇如之, 來張而喧木六八貨五二一七訂 港。且紙月〇六為美。二至價

美

去向

未

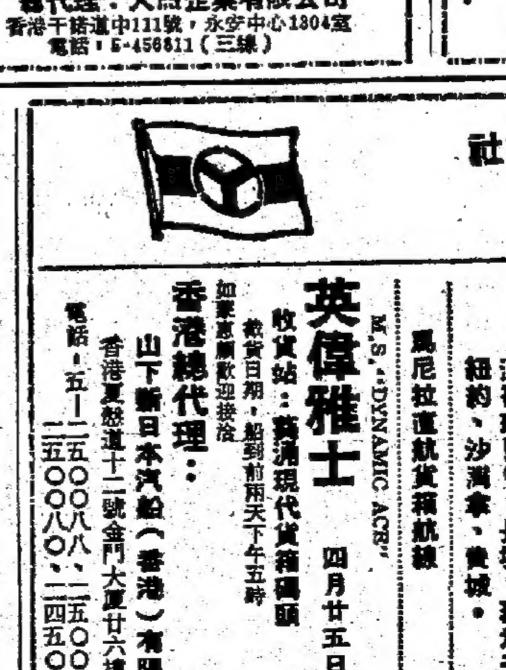
的五四名

雨穀

七月〇月

大

艱 LONG HANG SAM ICK SEA.TRENTON(下午) 美國西岸 HU JIANG 洲湖江 KOREAN JACEWON (下午四時) 演雜 成 BELA ROZO(上午一時) 新加坡廳噹 DA CHENG 海 陸 來 P.ABOITIZ(上午一時) 馬尼拉 HONG MAQ HAI 現代橋 淮 佤 NEPTUNE SAPPHIRE(下午六時)美國 BERDIKARI(下午六時) 新加坡巴生 DALONG TIAN 林 大能天 KHUD ZHUKOV(上午七時)日本 日入口船隻 **\$**10 PRES.GRANT(上午三時)加州 QINGTANGJIANG 油蔴地 港 DONAM No.1(上午九時) 釜山 爽 亞 | 陶南一號 NEPTUNE JASPAR (下午) 結倫坡 來往港口 海陸、鴨緑江 YALUJIANG 現代橋 現代橋 新 興 解放者 SL.LIBERATOR ZIM EILAT(下午) B14 中 央 IWATE(上午七時) YU CHUN 招商周 SHAN YIN 港 郵 CHINA CONTAINER(半夜)嘉朝 A 21 川 韓 尼加拉瓜丸NICARAGUA MARU(下午六時)日本 WEN JIANG 招商局 DUJIANG 東 海 | 資江 TAI LAI(下午) 永 裕 長明 CHANG MING 現代橋 海 陸 光大 KWANG TA PING ON(上午六時) WORLD TIGER(上午六時)显谷 油麻地 永 裕 SUNNIAO HAI KUO(上午) CHINA CONTAINER(中午)歐洲 PING XIANG CHENG(上午八時)新加 TARROS JUNPIER 國際橋 華 林 發羅士芝加 PIONER PRIMORYA GOLDEN SEASON(下午四時)上海 NL.DELFT(上午一時) 日本 LONG HU 明日出口船雙 現代榜 馬士基 MAERSK TEMPO(上午七時)基礎 ZIM EILAT(上午五時) 新加坡 HUAHAI 東方鴻範 ORT DESTINY 國際橋 港 郵 準海 波斯灣 明日入口船隻 CANG SHAN TAI FOO SHAN(下午三時) 曼谷 現代橋 逸 行 蒼山 漫連尼士 BENRINNES 201 NENJIANG AKRITAS(上午) B15 新 與 嫩江 ACE(上午六時) SILVER STAR 尼加拉瓜丸NICARAGUA MARU A21 川 崎 YONG LIN 加勒比海 KING HWA(下午) IBN AL HAITHAM KHUD, ZHUKOV 國際橋 菲 HAM LUONG 林 ASIAN NEPTUNE(上午八時)台中 SHANYIN(下午五時) 下堰 國際橋 仕 嘉 美西美 MAH 山陰 AKRITAS GOLDEN GLOBE(上午一時)哥拉巴魯 ORT. DESTINY(上午六時) 基隆 油蘇地 東 海 WUXI 高雄 KING HWA(下午) 銀線 金華 WESER BROKER(上午一時)馬尼拉 VALLE DE UNZA **漢堡歐洲** 國際梯質陸 成資 YONG NING NL。DELFT(上午十時) 利來自由城NL.FREETOWN 古 新西蘭 UNITED COUNTRY 输船停泊款 今日出口船隻 金亞麗莎。GOLD ALISA(下午二時)南非 現代橋 NANCHENG 停泊處 公 司 南城 AMARANTOS(上午三時)塞得港 行 現代檔 BENRINNES GOLDEN GLOBE 金球 進 洋 AIMIN 國際福 華 林 TIMBER INDAH KHUD、PAKHOMOV(上午二時)欧洲 AN HENG 吉列島 招商局 安恒 NING HUA 實 隆 寧華 SUMBAWA(下午八時) 利来神户 NL.KOBE(上午十時) A32 渣 莲 椅 | 海風信子玉NBPTUNE ZIRCON SEVEN SEAS BRIDGE 欧洲 基隆 GINA LUISA 新加坡 天 祥 雅倫 利邦力加 NIPPONICA 窩 必 八口知為阿西言 TIMMAR FORTUNE P. ABOITIZ KARA CAREEL OLDFAIR 力沙馬士基LEXA MARRSK NL, HONGKONG 4月24 渣 FORTUNE RUNNER 利來香 斗湖古晉 月 日 公 4月20 港 IBN AL HAITHAM ASCONA JAPRI PROGRESS 馬尼拉 4月24 4月21 WORLD LION AL WATTYAH THE MALAYAN 馬尼拉 4月20 ATHLON 4月24 SINGAPORE ISLAND KOTA PANJANG TIPISON E.R. BRUGGE 4月20 川 HWAPYUNG DONGNAM釜山 4月23 怡 IBN ASAKIR 東亞・東北亞線 4月20 東 TENRYU MARU 豪堅利總統PRES MCKINLEY 4月24 總 OCEAN CONTAINER YOHKOH MARU 巴薩倫那丸BARCELONA MARU DONAM No. 1 SINGAPORE ISLAND 4月20 香 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK INDIAN GOODWILL 4月20 寶 NIHON 澳大利亞丸AUSTRALIA MARU FAMILY ACE GOLD STAR 布里斯托丸BRISTOL MARU DONAM No. 2 GLORY ACE NIPPONICA CHEUNG CHAU SUN BLESSED NL. MAIN 4月20 BONNY STAR MOSEL EXPRESS PING CHAU JOHN BAKKE 4月20 DUJIANG 4月20 ASIAN ROSE MAWLAM YAING TIMMAR FORTUNE STRAIT CONTAIN 蒙卡斯特基素MUNCASTER CASTLE遮打 SKLANDIA 4月20 YOHKOH MARU HAKATA MARU ORT LEADER EVER VALUE FAMILY ACE 4月21 保多夫斯基KON.PAUSTOVSKY SAMO DONAM No. 2 澳大利亞丸AUSTRALIA MARU HWAPYUNG DONGNAM釜山 4月30 AUST, EXPLORER KURAMA MARU 馬亞灣第十五個ARGRETHEMARESIDE PEARL ISLAND DONAM No. 8 東方政治家ORT。STATESMAN NEW GOLDEN PHOENIX美国 SEVEN SEAS BRIDGE 4月21 STRATHFIFE SOUTHERNMENGURYS SL_LIBERATER UNION NEW YORK 4月21 OCEAN CONTAINER GOLDEN JEDDAH 並ALBERT MAERSE 4月21 SL. TRADE NL. MAIN 墨西哥灣 BARBER TAIF EVER VALUE 長堤紐約 \equiv 4月26 大 AL WATTYAH HUDSON MARU EVER HUMANTTY 4月26 4月21 NAME OF THE PROPERTY OF THE PR AM, LARK ALBERT MAERSK 加州紐約 RIVER GUMA BONNY STAR 洛杉磯紐約 PARIER TAIF SAN LUIS 新加坡 4月26 IBN ASAKIR NL KATWIJK ZIM GENOVA ASCONA NEW HYDE 4月26 港 4月22 4月26 FORMOSA CONTAINER 基隆 4月22 海 EVER SUPERB 實島貨租 AEGEAN CAREER 查榮馬士基CHARLOTTE MAERSK 4月26 馬士選 KAENARY 4月22 東 嘉萊莉 4月28 大 三 VALLEJO SAN FRANCISCO MARU東非 高利伯美利MANOLOEVERETT 4月27 SEAKING 4月22 天 SANTA CRUZ SL. PATRIOT 4月22 港 NEPTUNE TOPAZ FAMILY ACE IWATE **HUDSON MARU** 4月22 大 YOUKOH MARU 三大旺 SANTA CRUZ 4月22 HOI WAI TAIFOOKSHAN GREEN FORTUNE 4月22、港 H.K. CONTAINE MAH SL. PATRIOT 4月22 愛國者 公 VENUS 東方攻象 ORT, EXPERT SAM ICK 4月22 TIMBER INDAH 4月20 VALLEJO 4月22 香港货槽—HAN CONTAINER SEA KING 新加坡巴生 亞利安斯安國 ADRIAN MAERSK GLORY ACE MINION NEW YORK NEPTUNE TOPAZ CATTLEYA ACE CATTLEYA ACE 巴蘭倫那丸BARCEL NA MARU RIVER GUMA SERPEN 4月24 大 FREDERICK LYKES SERPENS 4月23 4月23 HAI IN ZIM KAOHSIUNG 雅加速泗水 EVER HUMANITY 4月25 利 達 KABNARY CARDIGAN BAY 斯西蘭 麥堅利總統PRES。MCKINLEY 新加坡印尼 ▲月28 馬士基 利来他路士吉NL。SINOUTSKERK 馬尼拉 ASIAN ROSE 利來吉城 NL. KATWIJK PEARL ISLAND 最卡斯特嘉素MUNCASTER GASTLESSH 新亞大蘭大ZIM ATALANTA ▲月28 港货櫃 肯尼迪缴统PRES。KENNEDY ADVARA 4月29 WORLD LION 麥堅利總統PRES。MCKINLEY ORT.EXPERT 4月23 SUN BLESSED GRODEKOVO 月29 天佑 英偉雅士 理路易士 SAN LUIS ZIM KAOHSIUNG DYNAMIC ACE HOLSTENCLIPPE GUDRUN BAKKE INDIAN GOODWILL KURAMA MARU BUNGA ANGSANA MAWLAMYAING NIHON 新亚大旗大2IM ATALANTA ASIAN ROSE 新畿内亞 KHUD SARYAN 巴薩倫那丸BARCELONA MARU Î AUST EXPLORER SOUTHERN MERCURY新坡坡巴生 FRANKFURT ODER 合安 麒麟碧琪 GUDRUN BAKKE 三落市 本日新下山 火・車時刻・殺 紅磡朗 到嚴渊(標準時間)羅湖間 到紅磡 社會武株船汽 香港新畿內亞定期就線 上午 5時46上午 6時54 上午 5時30 Vleishin CATHERINE MARU V-4 6時56 8時08 五月十七日截貨 五月十八日抵港 直航:YAP,KOROR,LAE,PORT MORESBY & RABAUL 收貨站: 鈴江貨倉, 青衣島TBL: 12-450174-5 10時00 11時15 9時02 4月26日到新加坡 安 10時56 下午12時15 午12時16 LINE 一時一通 ×10時81 ×1時00 ×1時58 10時517 香港南太平洋臺島定期航線 下午12時01 2時48 SOUTHERN 11時49 4月27日開 M.V. "ASIAN ROSE" 亞洲玫瑰 3時26 下午12時41 四月廿八日载貨 四月卅日抵港 直航 GUAM, SUVA, LAUTOKA, NOUMEA SANTO, VILA, 4時23 MERCURY" 80視8 ×2時06 ×1時11 X4時00 X4時53 1時59 5時20 4時07 3時00 HONIARA & NAURU 6時14 3時52 M.V.*ASIAN PALM'* V-19 亞洲桑譽 5月 6日到 5時47 五月廿五载貨 五月廿六抵港 6時44 直航 · LAUTOKA, SUVA, PAPERTE, 新加坡 RAROTONGA, APIA, PAGO PAGO "FORTUNE 5月 7日開 10時15 & NAURU, 五十四分 MARINER* ★10時30 FCL ACCEPTABLE ▲11時00 收貨站:美利貨倉: TEL: 8-648307-8 **總代理:大**版企業有限公司



開到 社會式株船汽本日新下山 Y. S. LINE 紐約美國西岸及溫哥摩標準貨箱航線

域、巴的波爾、 查爾斯登

開往上海

安娜馬士基 5月11開 亞士馬士基 6月18月

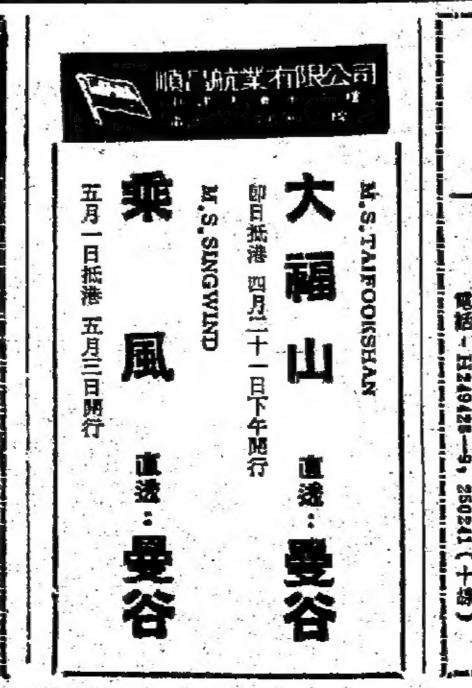
總輔道中71

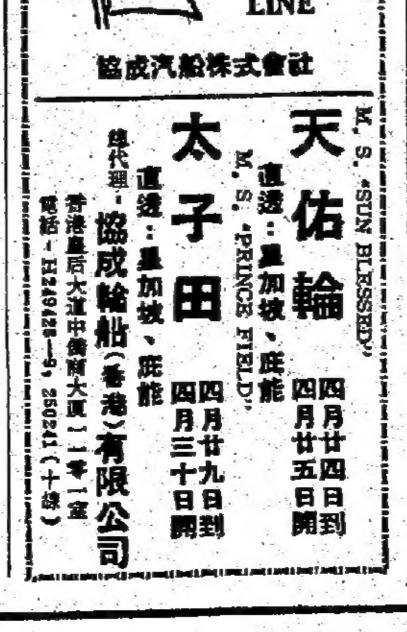
古 甚德輔道中 249 被中军 大阪 601 宝 ्रस_{्तरे} 🖫 5 | 445167 🖟 5 -439504 下午1時10下午8時40 B 收實站,現代貨籍碼頭及影紅德配 碇泊處,現代貨籍碼頭葵涌 全質櫃服務 雪樂·墨爾砵·比利斯本(愛德當特經墨爾砵. 東方專家 ORIENTAL EXPERT 20/4 22-23/4 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 28/4 30-30/4 亞洲翡翠 ASIAN JADE 7-8/5 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 12/6 14-15/6 太古,大限三井, 造華聯合航峰 收貨站, 海運橋及彩虹德記 收货 截货 到港 利來自由城NEDLLOYD FREETOWN Lautoka, Suva Auckland & Lyttelton 4/5 Auckland & Wellington KWEICHOW JAYAPURA RABAUL, PORT MORESBY, HONTARA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA, TARAWA, LAE& WEWAR. 5/8 5/6 MADANG, LAE, RABAUL, KIETA, SANTO, VILA.

17/8 17/8 17/8

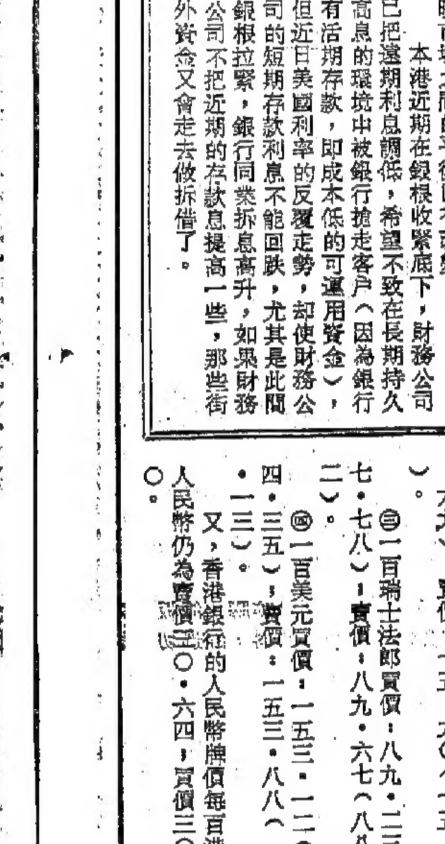
湖 HUPBH

NOUMEA, & PORT MORESBY.





KYOSEI



O t

歐洲定 CAREE 五月四日落貨 王 直航 : Hamburg, Antwerp, Rotte

Dublin, Le Havre with tranships Bremen, Osio, Gothenburg, Aarhus Leixoes, Malmo, Trondh London, Alesund, Tromson with

江亞快 推構道



演堡·不來梅· 鹿特丹·安特衛

妨加以頻傳。若非其 像那樣的有,則不應 科學的「頻傳」,不

學和文化,中國人懷

革。 代再來到這劍河邊的不同於本文開始時提

一個團體參加的「原 各項關鍵技術及設備一九七九年的第一階 和設備的研製已基本 〇年將開始第二階段 設一個將反應堆與直 门的實驗工廠,以求 原子能煉鐵的目標。

成都分 發的原子能嫌鐵系統 子反應堆·選原氣製 鐵爐。

出口温度需要在10 原子能研究所正在研 氣體反應堆可以滿足 熱量通過氦氣取出。 分為反應堆系統和利 中間熱交換器連接。 産生的熱量傳遞給工 操作上起重要作用。 科是石油精煉後的殘 成遷原氣・在淨化器 0°C,送到直接還原 的還原氣除去鐵礦石 氧而製成還原鐵,再 **采翁的冠,精炼应鋼**

及許多技術領域,需 配合。同時,該項目 性技術的發展起促進

的研究,應用範圍越 科、脳外科、骨科、

硅橡膠塊,對燒傷、 ,對頭顱損傷修補, 腸變等方面,都得到

旨包装機

ivance Machinery 货公司設計一種半自 效率高,使包裝簡單

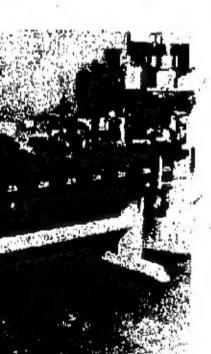
,利用玻璃膠、紙板 膠紙等材料,經過切 程序製成不透氣的包 包裝機可以配合各種 輸送各類型貨品填滿

種貨品的包裝入盒: 科、茶葉、咖啡粉、

機封口包裝,極為方

百袋貨品,但速率是 曾減。包裝袋的尺寸

四百九十九毫米乘二 面用於不同類型货品 當一點五公尺乘一點



序,電腦應用的效率 次件處理快了,有助 然也會得到提高。 上的電腦化,不單 7單,可以說電腦化 j一部份,這是一點 邓有自己的一套管理 f科的要求·以目前 要建立一套所有同 在很難辦到,不過 統模式倒是可行。 或,而讓同類的公 合**適的資料系統是**

司習慣與制度去配 道套軟件便非修改 的費用和按客户要 ,套装軟件便不化 套裝軟件,主要因 隨着大學電腦科學 課程中提供了一些 將來,本港會有足

材。 盛的電子及機械機

配合電腦運用的程

道德製念之關係」 電子計算機與電景 夷人生」輔導無本 电雾箱九五七三七 主持人查詢。

雨敬六初

環

請 開 駕

幕 臨

話 址 上 五 五 九至 環 四 四 四 四 蘇 九 + 五六 五二 杭 -街 六



鑑眞 九各大書店、鄉黑社及國貨公司有售商務印書館總經銷,現已到港發售,這套郵票每套售港幣三元四角, 大師像

一第三枚、鑑真束渡船(面值六十分分)-第三枚、鑑真大師像(面值八分)、第一枚、揚州鑑真紀念堂(面值八分)。第一套、編號了。五五、共三枚。四一發行《鑑真大師像回國巡展》紀念郵口發行《鑑真大師像回國巡展》紀念郵 紀念郵票已到港發行 十八值 分分八

善,及宿亦其學含

新力牌。SONX

DUKMAN

主辦

第一音响

TEAC.

日本名廠高級音响器材

日立牌

MEMOREX

NORDMENDE

宣佳麗

農羅蘭士

藝術

B.E.S. Speakers

Technics

少要八人。 句

浸會建傳明 義唱

十三日在大倉並家成明・將於古

施設別特增工理 習學者能弱便方

斷

後

港才劇許順 用準等應能的多。 題親他作

聲貴加學大在 設盼 緊

學難困濟經途中期學助幫以

經濟數型

-合右

站接京東東京劇

王宣菜的第二

, 鼓斷。到它勵城作市

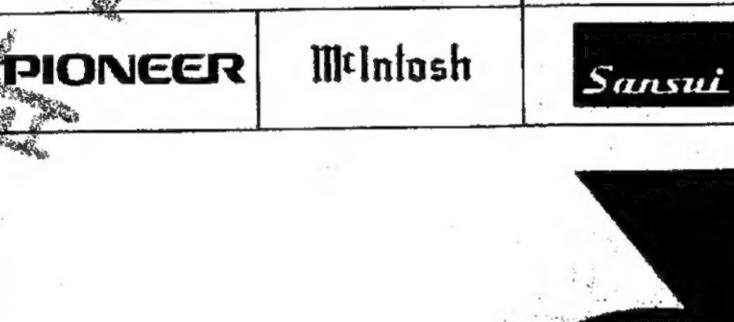
是,西為政嫌

有辦入表衛

深圳市公共汽車公司 特備九座十四座位客車(永辨)潮汕地區 沿線各站旅遊及包車來往歡迎客位定票請

香港潤捷汽車服務有限公司 新界上水新成路22號 電話:12-904543 900505 九龍南昌街138號 電話:3-802302四線 香港德輔道西172號 電話: 5-476528·468288

ESS AIWA' DENON Fortress X Ambentie JVC量將 SATIN Cybernet ULTRACRAFT SHARP SABA 廢 齊 牌 .7.3 NAGAGKA ATINSEN CATON PROGRESSION TO





四月十九日至廿二日 • 上午十時至下午五時半

尖沙咀星光行三樓中國出口商品陳列館*免費入場*

Crown

NEC

LEE'S

高度風

ortofon

丹賽名嚴高初得頭

司

電聲推廣公

@ HITACHI

独立Silver

日本名廢者响器材

SENNHEISER

EMPIÆ

Celestion 👯

WHARFEDALE

SAE

AKAI STA

大

簡 殺 え

華

級

場

---六

在劍橋想到的中國的科學現代化

方砌之 鄧棠波

遊在英國劍橋大學的我們,聽到國內召開全國科學技術協會第二次代表大會的消息,是很興奮的。因為,英國人常常以他們有道所劍大 而自豪。「僅僅三一學院這一個學院,諾貝爾獎金獲得者的數目,就比整個法國選要多。」這是英國人在介紹劍橋時,津津樂道的一個數字 。固然,諾貝爾獎的數目並不一定能代表一個民族對科學的貢獻,但是,作為中國人聽起來,終究是别有一番滋味在心頭的。曾經以她的高 度文明而屹立於世界的中華民族,什麼時候會再度展現出她那智慧的光輝呢?這是常常繁在劍大中的每個中國人,尤其是科學工作者心上的

問題。 正因此,從國內傳來的任何有關科學現代化的消息,都不免會激起或大或小議論的波瀾,第一次在中國舉辦的國際性粒子物理會證在從 化召開了;科學技術創造發明的獎勵條例頒佈了;學位制即將實行了;一年一度的高考又要為中國下一代的科學事業選拔新秀了,某某作家 在寫科學家的故事了……不時傳來的好消息,使國外科學界的朋友們也為我們高興以至欣養,特别是在目前歐美各國經濟不景氣,科研、教

育經費正在緊缩的時候。 的確,這兩年來,中國科學現代化的進展,不但是關心中國的人高興的事,而且引起不少外國友人的側目。儘管如此,盲目的樂觀也還 是没有根據的。近一、二十年來,對科學和文化的破壞,是忘却不了的歷史,它不能不使人們保留着顧忌。有人說,通過辛勤的勞動,中國

比如説,技術職稱恢復了,學銜制度確立了 · 說然,目前這是有助於推進科學研究的措施。 但是,這二者似乎並不是關鍵的。相比之下,對 . 發展科學,對保證辛勤勞動的更重要的條件----

學術民主,好像還缺乏成比例的强調。 關於學術民主有這樣一種提法:不要用政治 手段,或行政手段去干涉學術研究工作、去解決 學術爭端。政治工作者限於路線和政策上的制定 和掌握,科學工作者則致力於具體的專業。其實 ,追種政治與科學「各安職守」「互不干涉」的 理想國,是天真的、不存在的。事實上,在任何 一種社會體制中,科學與政治都是不可能全然分 開的。用政治手段或行政手段去解決學術爭端, 有時不僅是不能避免的,而且是必需的。英國的 天文學界目前正在爭論下一個十年在什麼方向上 投入力量才會獲得最好的學術收益,有三派意見 建造大型光學望遠鏡,建造大型毫米波射電望 遠鏡;参加以美國為主的空間光學天文台計劃。 ' 顧然, 這場學術預測的論爭的解決, 最後只有訴 **請行政手段。天文學這種純粹學科尚且如此,至** 於有關裂變反應堆是否安全的能源這種具有强烈

決了。 中國也有相似的問題 。 關於北京的高能質 加速器的建造計劃,是有針鋒相對的兩派意見的 ,一種認為好處甚多,一種認為無甚價值。解決 這個爭論,決定計劃的棄取,也免不了採取行政 方式。因此,問題不在於是否採用政治或行政手 段去解決某些學術爭端,而是當涉及這種政治及 行政問題時,是不是保證科學工作者有充分的爭 論機會。這是學術民主中不可或缺的一種含義。 去年,在《人民日報》上,只反映支持建造加速 器一方的意見,而對相反意見則隻字未登,看來 是未能體現學術民主的原則的,尤其這件事是發 **生在已經大大强調了「百花齊放,百家爭鳴」的**

的社會反應的學術爭論,就更加離不開政治的解

全國科學大會之後。 類似地,科學問題與意識形態問題,在原則 上也是不能分得清清楚楚的。至今國內有一些教 本上仍然把宇宙空間的無限性作為馬克思主義哲 學的基本命題之一,其根據是恩格斯在《目然辯 證法》裏有過這樣的論斷。然而,現代宇宙學已 **經把這個問題從哲學的範疇下降成物理問題了。** "因此,問題是,在涉及學術問題的一些哲學概括 上,現時的科學工作者是否也具有發展經典著作 中的論斷的民主權利呢?本來,馬列主義之所以 是科學的學說,原因之一就在於它是以當時的自 然科學知識為基礎的啊!

澳洲建築師目前不斷在動腦筋,設法找 暴新構思,以適應和改進追個廿世紀轉變中 之居住和工作環境。

而澳洲廠商亦製造了多種類之建築用之 新材料,幫助設計節實現他們的新創念,並 使承建商能夠以最短時間和最低成本,完成 建造工程。

澳洲早已研究太陽能科技,並應用於供 應建築物內之能源需要,今後亦繼續朝道方 面發展。

由於地理環境之天然有利元素,這個位 **於南半球的國家,擁有大量天賦陽光。在近** 年石油短缺之危機影響下, 更足使澳洲大規 松研究發展太陽能源。

建築商和科學家認為,建築物裝置太陽 能源設備後,在陽光普照之地區裏,可節省 原來能源開支達百分之九十五,就算是多雲 地方,亦節省遂百分之六十五。

澳洲製造商很早便製造了太陽能收集器 · 熱水設備、空氣調節及太陽能發電系統: 行銷亞洲、太平洋、北美及中東等地區。而 較小型之設備更可安裝在建築樣字頂層

現時澳洲太陽館工業已發展至利用太陽 能收集器來發動空氣調節系統。澳洲雪梨市郊一 所醫療中心已率先採用太陽能空氣調節系統。該

自從工業革命以來,由於利用機械代替人工

在過去二十年,電腦的應用在很多方面都顧

勞動·人類物質生活水準不斷地提高·第二次世

界大政後。自動化這門科學為更高的生活水平帶

來了新希望。在初期,自動化只被視為工業革命

示出自動化對我們日常生活起着重大的影響。電

腦及遠程通訊的技術發展使工商業的日常操作。

計劃和控制能更輕易地獲得大量的資料。預言家

已提出人類文明已達到工業革命的成熟期,而邁

(一)工業自動化及商業自動化

已是司空見價,如製纸,煉鋼,汽車及航空等,

系統的效率,質量和其他方面的數據,從而得到

有關生產系統的資料。再將這些資料與系統的目

標加以比較,計算出生產控制方案、用來控制生

相同,而兩者之間的主要分別在於工業過程可受

控制,性能也可以度量。但在商業方面,由於不

能預料的人為因素和外界環境的干擾,很難使制

訂決策和計劃的工作自動化。因此,在商業自動

化中,電腦主要應用於數據處理,操作上的原始

數據,經處理後成為管理資料。再加處理,即可

其在太空探險計劃的成就更是其中表表者。

在今天,工業上應用電腦於自動化生產控制

工業自動化是使用電腦首先分析,處理生產

商業自動化與上述工業自動化,概念上大致

向一個崭新的紀元——資料革命 ...

的自然延續。



第四二二期

學術民主問題還反映在學術組織中。終身制 在名義上已經是被反對的,但還缺乏制度的保證 ,還没有真正的廢除。目前,不僅在國內的學術 機構的組成上存在着終身性和不流動性,甚至各 種學會,追本來是科學工作者的尋衆性組織,其 理事會的結構和組成也是永恒的。劍大的傳統是 比較守舊的,但在這裏,不滿四十歲而主持一所

一系的教授不乏其人。 敬老、尊老是中國文明中的優良傳統,在道 一點上,西方的老人(包括退休的老教授)是羡 **藏中國的。但却不能因此而低估了中、青年的能** 力,今年《紅旗》雜誌第二期上有一篇文章曾追 樣估計中、青年科學工作者,說。許多的青年以 及相當多的中年科學工作者是在近二十年的動蕩 時期成長起來的。所以缺乏嚴格的科研訓練。或以 然,動為是真的,但這似乎也構不成不對中學 年荷以重任的充分理由。因為,無齒怎樣性計, 中年以及相當多的青年已是第一線工作的事實工 的主力。當主力而不負責,是不可能充分發揮效

低估責中年科學和非著地力的另一個暗含的 理由,可能是認為這一量及大都沒有出過國。當 然,如果能有機會到目前**還比我們**領先的地方工 作一段,是會有得益的。但絕不應推出「未出過 國,就要差」,「出過國的就好」的結論。近兩 年來,在大量外派進修生的工作中,一些人對科 研單位、導師或專業的選擇或者比較倉促,這一 方面固然是由於國內對外國的科研體制不夠了解 ,但另一方面,多述的心理可能也是重要原因之

另外,對於訪問中國的外國學者,一些可能 過分的禮遇和款待歷是不必要的。中國的科學水 平落後於先進標準幾本無,這是事實,但是不等 於要對外國訪問者殷勤過分會中國人有好客的好

> 套系統之收集器,全用不锈鋼製成,吸收熱 能的平板選用特製的金屬,當收集器的儲水 受熱後,熱能便發動一冷却蒸騰。使窒氣冷 却,再藉風扇把涼風吹入大廈內的房間。8**

澳洲一間遊艇會最近採用太陽能響水系 在節約能源運動下,建築物之隔熱設備。 對保暖和冷氣系有直接聯繫,尤其符合目前 之低能源耗量之需求。

澳洲多脳嚴商事營供應多類關熱材料! 適合各種樓宇建築物之構造。其中一間製造 殿出產一種隔熱産品。當鋪在建築物內之窗 户,能把陽光反射,減低室内温度。此外還 **满去紫外線和紅内線,不但減少室冷氣調節** 開立 * 並避免猛烈陽光照射室內裝飾傢私。 **令到物件褪色。**

該關聯治廢並供應一種金屬實空茲隔熱 膜,可用作鋪敷天花板,或與石錦瓦一起使 用,提供雙重隔熱設備,令人在室内居停倍 。直發風

這種金屬質隔熱膜可熨壓在任何牆板或 支撑物上,作裝飾用途。它並有多種不同餅 整顏色,表層有金質、銅質、及黄銅三種。 此外並可在此種金屬膜材料上,刺製或塗繪喜愛 之圖案設計,增加居室或辦公地點之特色。

學習的機會,輾轉流落二十年,直到前不久才成 為研究生再繼續二十多年前的學習。這種遺際, 使人為他的現在欣慰,也更為他的過去感嘆。然 而,報道者把獲研究生課程考試第一道種本應甘 年前即可有的小勝、拿來大做文章,那就不免會 使某些人嘁嘁於我們中國人的志向的高低了。至 於上述這篇通訊表彰的另一位學英語以致脱髮的 故事,那就更是不妥當的了。

這些報道的本意原本都是好的。科學大會時 曾提出過「要捷報頻傳」的宣傳方針,隨後,有 關科學技術的消息就開始「頻傳」了。不過,科 學不同於農業與工業生產,它的成果較難用數量 來加以標誌,其價值很難在短期加以準確評價。 所以,用宣傳工農業的方法來宣傳科學事業,就

夠鐵生產是當前工業中典型的高消耗能源部 門之一。隨着原子能的開發和利用,用原子能煉 鐵引起了歐、美、日本等國的普遍與趣。早在六 十年代,英、美、西德等國就開始了原子 反應堆用於煉鐵的研究工作。經過七十年 代的努力,原子能煉鐵技術在八十年代將 進人實驗工廠階段。日本在這一方面處於

領先地位。 高爐——轉爐法是目前世界上使用設 廣泛的煉鋼鐵的方法。近十幾年來,這種 冶煉技術雖然不斷進步,但是作為一種現 代化的生産方法·技術上很難再有更大突 破。因為高進——轉爐法本身受到以下兩 個因素的限制。

第一,高爐——轉爐法消耗大量焦炭。 第二,高爐——轉爐法大量使用石油 和煤炭,這些物質處理不好,便污染環境 ,造成危害,構成嚴重的社會問題。

原子能嫌賴的優越性 所謂原子能煉鐵就是利用原子反應堆 所發生的熱量,製造還原氣和進行加熱, 並以還原氣代替焦炭直接用於除去鐵礦石 中的氧。邊原氣可以利用石油精煉後的廉 價殘渣油或甲烷等為原料製取。

原子能煉鐵既可以不使用昂貴的焦炭 ,也可以消除硫、氮氧化物對環境的污染。 用原子與康·雖然歐、美一些國家都在研 究》為且前海正進入了原子能煉鐵設備研製階段 的只有自己一面。一九七三年日本政府將該技術 **列為國家投資的「大型工業技術研究國家項目」**

容易弄錯,確有的挺報,無妨加以頻傅。若非其 有,或不完全有,或並非想像那樣的有,則不應 該也不需要頻傳。與其要不科學的「頻傳」,不 如要不「頻傅」的科學。" 中國有過光輝燦爛的科學和文化,中國人懷

念着過去的並憧憬着未來的中國的燦爛的科學和 文化,中國人也有能力去復興去創造更新的中國 的科學和文化。實現這一點的第一位冠必要條件 並不是物質刺激政策,而是在制度上的民主和集 中。態度上的謙虛和自信,目標上的長期和短期 **等等方面真正做出有效的改革。**

果如此,當中國的下一代再來到這劍河邊的 時候,他們一定會有另一種不同於本文開始時提 到的心情了。

,組織了由十五個大企業及一個團體參加的「原 子能煉鐵技術組合」,從事各項關鍵技術及設備 的研究工作。從一九七三到一九七九年的第一階 段,它的各單項技術和設備的研製已基本

完成。按計劃一九八〇年將開始第二階段 的工作。其目的是建設一個將反應堆與直 接遺原煉鐵設「備接合」的實驗工廠,以求 在本世紀末全面實現原子能煉鐵的目標。

原子能煉罐的組成部分

日本正在研究開發的原子能煉鐵系統 由三部份組成,即原子反應堆、還原氣製 造系統和直該還原煉鐵爐。

煉鐵用的反應堆出口温度需要在10 oo° C以上。日本原子能研究所正在研 製的新型多目的高温氣體反應堆可以滿足 這一要求,反應堆的熱量通過氦氣取出。 為了保證安全,氦氣分為反應堆系統和利 用系統。兩者之間用中間熱交換器連接。 該熱交換器將反應堆產生的熱量傳遞給工 毒系統,並在安全與操作上起重要作用

製造還原氣的原料是石油精煉後的殘 渣油。殘渣油被製造成還原氣,在淨化器 中淨 化後, 床熱到850°C, 送到直接還原 **爐中,然後經過高温的選原氣除去鐵礦石** 中百分之九十以上的氧而製成還原鐵,再 在自城中歷路,除去果翁的氣,種類成鋼

• 這樣一個生產系統涉及許多技術領域,需 要很多科學技術部門的協作配合。同時,該項目 的研究也必將對大規模綜合性技術的發展起促進

五十年代。我國經過十多年的研究,應用範圍越

來越廣,已經擴大到心臟外科、腦外科、骨科、

尤重病人有效提供管養補液,對頭顱損傷修補

軍 學與和面部軟組織整形和腸瘻等方面,都得到

半自動的入貨包裝機

Pty Ltd) 為超級市場及百貨公司設計一種半自

動人貨包裝機,容易操作及效率高,使包裝簡單

• 金屬薄片及其它有彈性的膠紙等材料 • 經過切

澳洲先進機械公司(Advance Machinery

。這種包裝機有三種數式,利用玻璃膠。紙板

『Formfill』PM100 包裝機可以配合各鞭

這種包裝機可以處理多種貨品的包裝入盒:

包括白米、花生、豆類、飼料、茶葉、咖啡粉、

餅乾、沙糖、鹽、糖果、奶粉、牛奶、 植物油

硅橡膠管、硅橡膠液和硅橡膠塊,對燒傷。

整形外科和五官科等方面。

的货物成本得以减低。

地球自轉速度與大氣形成

關於地球自轉速度變慢的新見解

據美國《科學新聞》報道,地球在約十五億年以前,自轉速度可能比現在快約一倍變變 倍半。這是澳大利亞科學家最近根據貝壳和珊瑚的生長式樣作出的判斷。 他認為,地球在那時一天可能只有九個小時,而一年則有八百到九百天。這對地球氣候 以及生命的演化有着明顯的影響。

這位科學家用一台電子計算機模擬重現當時 快速旋轉着的地球上的大氣流動情况。他發現當 時地球表面的風力比現在小得多·熱帶的海洋和 大氣普遍比現在熱,而兩極比現在更冷,在赤道 附近形成一個較大的乾旱區域。

傳統,但不能喧蛮奪主,只對外國人的意見聽得

進去,對自己人的建議反而「推諸度外」。這種

可能存在的現象,在那些並非真同我們推心置腹

的外國人看來,是中國缺乏自信的表現。英國皇

家學會同中國簽訂的交換學者的協議中,有一項

是中國可以派不超過一百個科學工作者到英國工

作一、二年或三、四年。按照西方學術界的傳統

• 英國方面本來準備承擔這些人的部分生活費(

因為是去工作,而不是去學習),但我方婉拒了

追頹處理的出發點是好的。但最近,皇家學會

受教育部與英文化協會的協議的影響,竟反過來

要收中國赴英工作學者的研究費。不能不說,這

在一定程度上是我們前述處理的自輕,促成了英

,其中寫到,「方勵之正在世界理論天體物理中

心劍橋大學講學••••• 」云云。可能作者是想採取

烘托筆法吧,然而,效果適反。儘管劍大的天文

研究所是國際間水平較高的學術單位之一,但若

没有「之一」加以限定,而以「世界……中心」

奢之,那就不但忘掉了自己的中國,而且忘掉世

的真題通訊出,讀揚某留美中國學生在可倫比亞

大學的研究生考試中漢第一名的專旗。據我們所

知,藍位劑學的功課好,在北大學習時就輸所表

見多然而。由於及右派鬥爭的波及,他被刺奪了

也還有另一種報道,前幾天產基底美記者寫

最近在某報上看到一則關於筆者之一的消息

國方面的驪慢。

界是屬於整個世界的了。

他認為,這種情况有利於地球冰河期的延長 ,而對生命的進化則是不利的。因為海洋裏垂直 對流較少,從深海泛到海表層的營養物就隨之較 少,這妨礙了比單細胞大的一些動物的進化。冷 和乾旱,限制了生物的活動量,使一氧化二氮 三氫化氫和四氫化碳釋放入空氣中的量少,這不 利於在大氣中形成一個對紫外線有遮護能力的臭 氧層,因而也不利於陸地上生命的形成。因此, 一直到地球自轉速度變慢、地面風力增大、地球 上大部分地區適宜於居住以前,地球上除了最耐 窦的生命形式,如目前在北極地區仍可發現的藍 **警線簽等保持生命以外,其他没有發現有活下來**

沃利亞科學家動現論可能回答生物學家長 期以來處到迷惑不歸的問題。為什麼地球上的學 命最早在约四十億年前出現域後,到經六萬年前 還没有大量發展,出現多樣化的生命形式。

關於地球大氣形成的新假說

蘇聯科學家最近提出了顯於地球大氣形成的 新假説。他們認為,地球上的大氣中,有三分之 一是當初形成太陽系各星體的原始星雲留下來的

人們對太陽系各行星的大氣形成的傳統看法 是,各行星形成後,它們的原始大氣「被太陽風 一掃而光」,而以後各行星的大氣是它們的岩石 圖形成的。根據這種理論,金星、地球、火星的 大氣中所含的惰性氣體——氖、氩、氮、氮的含 **量應該是相同的,因為它們的岩石圈都差不多。**

但是,最近幾年發射的行星探測器却從金星 和火星的大氣中測得了出乎意料的結果,金星大 氣中的惰性氣體比地球上的多一百倍,火星上的 情性氣體為地球的百分之一,地球大氣中的惰性 氣體的含量居於兩者之間。

蘇聯科學家為這種現象提出了如下的解釋。 金星、地球和火星現在的大氣中的一部分,是直 接由原始星雲的氣體組成的。後來,在各行星的學術、摺臺、印商標、封口等程序製成不透氣的包 演化過程中,它們的大氣裏又增加了來自岩石廠。

星比地球大三至四倍,而火星的質量只有地域的一个人貨機共同操作,由入貨機輸送各類型貨品填滿 五分之一到六分之一。行星的質量越大,它上面。包裝機內的紙盒,再由包裝機封口包裝,極為方 的氣體分子「粘」得越牢,不易散失。因此多數 星得以獲得較厚的大氣層,而火星的太氣層電地 球稀薄。計算表明,金星上的大氣線平極全由原 始氣體組成。

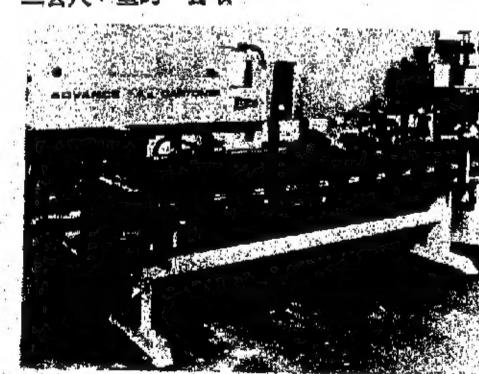
随艦科學技術的數展》人體某一器官或組織 損變了為只要換上合適的人造代用件·仍能發揮 原器官或舞篷的功能,這已是人們的普通常識。 但是,什麼材料最適用做人體的代用件呢?這是 近代醫學界不斷探索的重要課題。在相當長的一 段時間內,供人體醫療應用的主要是不銹鋼、鈦 合金等金屬材料。但這些材料有許多不足之處 它只能代替骨路,不能取代屈撓性(伸長、彎曲 》人體組織。由於缺乏生理惰性,由於人體,往 往引起劇烈反應,成功率不高。

近年來,高分子材料的出現,為人體醫療運 用材料開闢了新途徑。 大特點是富有生理惰性,跟人體組織、分泌液長 期接觸,不會發生粘連,反應小,跟血液長期接 觸不變硬。另一個特點是質地柔軟,拒水性能好 ·耐高低温·耐老化。第三個特點是加工性能好 ,可以製成各種形狀、不同規格的醫療用件。

硅橡胶是一種新型高分子彈性材料,它的最 硅橡膠作為人體代用件的應用,在國外始於 包裝機每分鐘可處理一百袋貨品,但速率是

按货品的性質及體積而有所增減。包裝袋的尺寸 由七十五毫米乘四十毫米至四百九十九毫米乘二 百六十五毫米等多種數式,適用於不同類型貨品 包裝機佔地面積不多,僅一點五公尺乘一點

二公尺,重约一公噸。



* Formfill PN100包裝樓

科技與人生

報紙課程

經驗,電腦化只應用於會計方面。今天,經過二 ·三十年的 累積經驗 · 商業自動化系統已穩步地 建立起其專業地位。業務資料系統的設計模式和 程序在創議者的努力下,正趨於標準化。電腦製 造商和大學裏的研究計劃提高了硬件(註一)技 術和軟件(註二)發展,從業員也比過往具有更 好的電腦技術和系統設計方法的訓練。更重要的 是,系统專業人員現已察覺到商業和管理的知識 和經驗,在系統研究和設計中是不可缺少的。

由於專業化,一國先進系統的設計和建立, 應由綜合小組擔當。其成員通常應包括一個硬件 事家」一個軟件專家,一些系統科學家和來自各 部門的用户代表。

(1)操作數攝

在一個業務資料系統,原始數據源於商業操 作。例如按訂單做出發票,發票的資料會被記錄 在應付賬項內。又例如收貨或出貨單的數據用來 更新存貨記録。訂單、收貨單和出貨單等都屬於 操作數據。商用電腦最顯著的應用便是處理日常 操作數據,製造文件和更新記録。其優點在於能 夠快捷、準確地處理文件和加强管理控制。

(2)管理資料

日常操作數據經處理後,可製出管理報告, 如盈利報告,銷售分析,損益預測等。這些報告 對管理人員做決策和計劃會有重大幫助。例如,

工商業之電腦應用 中文大學工商管理碩士課程講師

在決定在何時採購何種原科時,需要關於目前訂 單、交貨日期及原科價格走勢等資料。生產計劃

料來制訂生產費用最低的進度表。 (3)管理決策 在過去的二十年,因電腦技術的發達,採用 電腦來擔任工商決策研究的部份工作,例如,決 策因素的數量化和數學模式的應用等,已有若干 當試。而近代學科,如運籌學,決策學,資料系 統學等亦應時而生。當前系統工作所面臨的最大 挑戰是如何設計一個能夠作出決策和輔助決策的 系統。這項工作,因每個方案的實際情况和教科

中也需要訂單數量、工廠生產額和交貨期限等資

書所列數學模型的假設條件,不全相符。故此必 須由備有適當資格的專家來負責進行。 在六十年代和七十年代初期,由没有经験的 設計員藉着廣淺認識去建立決策系统、鬧出很多 失敗例子,也深深地損害了系统行業的名書。幸 而,香港還在操作系統電腦化的階段中,建立決 策系統的嘗試還是很少。不過,輔助決策系統隨 **着操作系统的普及應用,已渐被採纳,而其將來** 的增長亦可預期。應用時,只要能具備用户商業 上的知識,上述的把書本知識硬套於實際系統設 計的弊病就可能不會在香港發生。

> (4)系統設計 一個業務資料系統應被視為業務系統整體的

部份。在推出一個合平運輸的業務資料系統前: 設計者必須首先確保當時的業務系統是完善的, 者然缺乏了有系统的業務習慣,應用業務資料系 統的效果便會大大地打了折扣。因而在電腦化前 * 往往需要先將現存的業務操作簡化和建立一套 完善的業務系統。

要達到一個整體商業資料系的完善,設計者 必須對用户的業務有深入的認識。同時,亦要充 份量揮現代的電腦科技及系統設計技巧。倘若找 不到一個擁有以上各項條件的理想設計者時,如 要成功地設計和建立一個業務資料系統, 便得成 立一具備以上各項技術和經驗的專業小組。

(五)香港的當今概况

現在因為小型電腦能夠以低價提供服務,使 香港商業操作電腦化備受注視。在一般商人心中 ,電腦化的障礙不再是電腦的價錢,而在電腦化 系統能否與現存的商業操作程序配合。

美國許多電腦製造商在香港都設有代理商, 遷擇電腦硬件比較容易;複雜的還是軟件的建立 和安裝步驟。怎樣選擇小型電腦應當交由系統設 計事家去作建議。而大多數用戶最關心的還是在 本港所獲得的維修服務在質量上有無保證。只要 應用範圍,處理的數量和軟件設計的方法確定下 來,電腦的選擇範圍就更簡單了。

如能在安裝一個資料系統前適當地考慮到配

合問題,管理計劃和控制程序,電腦應用的效率 一定能提高。進一步來說,文件處理快了,有助 決策的資料又充足,生産力自然也會得到提高。 這裏應得指出一點,商業上的電腦化,不單 是將一套軟件配上電腦那麼簡單,可以說電腦化 的資料系統是商業系統整體的一部份,這是一點 都没有跨張的。每一間公司都有自己的一套管理 制度,自己的數據結構和對資料的要求。以目前 香港在管理方面的實踐來說,要建立一套所有同 類公司都適用的標準軟件,實在很難辦到,不過 • 共同採用一套近似的資料系統模式倒是可行。 首先,為某一行業建立一個模式,而讓同類的公 司再按各自的特别要求發展其合適的資料系統是 比較有效的方法。

除非願意從管理上改變公司習慣與制度去配 合某一套電腦程序軟件,否則這套軟件便非修改 不可。當購買和修改套裝軟件的費用和按客户要 求設計軟件的費用相差無幾時,套裝軟件便不化 算了。香港之所以會十分依賴套裝軟件,主要因 為缺乏有經驗的系統設計者。隨着大學電腦科學 課程的擴展及在工商管理碩士課程中提供了一些 系統科目,我們相信在不久之將來,本港會有足 夠具備良好訓練的系統專業人材。

註一: Hardware構成電腦的電子及機械機

下透寫文寫「科技與商業道德獨念之關係」 。四月二十二日專題研討會「電子計算機與業業 」由除天機主義。有關「科技與人生」輔導課本 ,可則因都信封書往九曹尖沙項奪籍九五七三七

號中大校外灣修修「條纸課程」主持人查詢。

註二:Software 控制和配合電腦運用的程

二)档業自動化 在五十年代,由於缺乏全面的商業系統設計

供決策、控制和計劃之用。

産過程,以達到預期的目標。

·劉家良、洪金寶這琴武林弟子爭拍少林、武當、黄飛鴻之類 與武當》呢?過去的「遊俠兒」、「獨寶刀」、「馬永貞」…… 與武當》呢?過去的「遊俠兒」、「獨寶刀」、「馬永貞」…… 與武當》呢?過去的「遊俠兒」、「獨寶刀」、「馬永貞」…… 與武當》呢?過去的「遊俠兒」、「獨寶刀」、「馬永貞」…… 與武當》呢?過去的「遊俠兒」、「獨寶刀」、「馬永貞」…… 時了。阿帆覺得這句批評有點過份。如果要批評張徹,我以為 時了。阿帆覺得這句批評有點過份。如果要批評張徹,我以為

雨 殼 六 初

張

- 假淚。

一個手袋,一對皮鞋。她說,他已在前晚預早替她塵祝

送给她一枝玫瑰

· 所且, 崇

一切ない一切ないが最工作・外景工作・外景工作・の監製親自参與の監製親自参與

中 切會 歡 ・ 新 來 榮 一 今

獨素醒昨

度生辰

樂監製吳雨 線籌與內 親赴内 頂

是治商這場套事。 內部調査收視率週

配歇莎追秋

《屍行肉走》談——

時他,且神。 , 母吃父病可

特親也母院是

樣說過相

是型想不到的事, 是型想不到的事, 是型想不到的事, 是型想不到的事, 是型想不到的事, 是型想不到的事, 是型想不到的事, 是型想不到的事, 是型想不到的事,

。,科化變的製

上到他寓所對面街那定忽然來了個電話,是星期六的晚上,思

自己方便。再見一一文傑道樣說了之後,便 你很看得起女人。」 「哎唷,看你,吃醋了,我真不該知白 「哎唷,看你,吃醋了,我真不該知白 「哎唷,你呢,你今晚預備怎樣打發,還 「哎唷,你呢,你今晚預備怎樣打發,還

頭也不回地獨自走了。(九十一)自己方便。再見!」文傑這樣說了「不是吃酷,是給你方便。至

流了之後,便

是本樣子,便接着道 是一定沒有!那麼, 你一定沒有!那麼, 你一定沒有!那麼, 你一定沒有!那麼, 你一定沒有!那麼, 你一定沒有!那麼, 你一定沒有!那麼, 你一定沒有!那麼,

一强紀往守到這這却

五,像理每也

乎而漁海去心其。個人

車邊起十型電 抬笑來磅汽視

條 甚便以事新 街至。把只 致 行 可 有 整 重 明

爱••耶新

4你到現在還不相信 7 你又來了,難

意建見時話話

等。陳前提識要他暫避錄心,因此他的想法容易受 石善為人坦誠、熱情、没

有意的表現 題的同意,就叫侍役結賬了。 是有意表現輕微的「没禮貌」。 是有意表現輕微的「没禮貌」。 是然性口不再講什麽。還有呢,他不做 是然性口不再講什麽。還有呢,他不做 是然性口不再講什麽。還有呢,他不做

故的次是去問

在, 嗎見,

句已?到重也

旁不是,還軟 逸再因就是禁 的意為食跑一 良事知起出股

(好子。 以往的情况。」 以往的情况。」 是以往的情况。」 是以往的情况。」

題是女朋 等職後性的語 學者, 準備者 一個別方來。」文傑說, 與政。 「誰?男 「誰?男 「誰?男 「誰?男 「誰?男 「誰?男 「誰?男 「誰?」

身體抑制治重三

思想了了。」
「不,不識女人,女人有什麼好講的。」
「不,不識女人,女人有什麼好講的。」
「不,不識女人,女人有什麼好講的。」
「不,不識女人,女人有什麼好講的。」
「我只想自己去找他。有女人不不說的。」

ル。日

五期是

4

以擊人性愛好廝殺的目別的鳥托邦,大肆無限人與無限的人,而主要性經失常的人,而主要性經失常的人,而主要性經失常的人,而主要性經失常的人,而主要性經失常的人,而主要性經失常的人,而主要性經失常的人,而主要

現代啓示

香港、在海道

是是一句是肯定的。大家不是是也成為他們搜查的目標?方 是也成為他們搜查的目標?方 是也成為他們搜查的目標?方 是也成為他們搜查的目標?方 要是毫無所知,此刻要給他通風 要是毫無所知,此刻要給他通風 要是不可以後的

靠魚魚些走頂轉。 臺的個下看了

兪振飛舞台

先生的虚心

女書印

司し

幽默

W HO 公園

出他 文章 世章

·寺提招唐良奈本日於奉供原

故事的降天從禍

隨,旗之,的國仇袋,一的 時衣一先在|旗報。不根例 都裳已進騎 一者此偏衣子

,高處如她理告者 一罰該上負由事務 容款多的貴的前藥

選畫漫方西

此世

超後賽第過,在英個 ,他們是否也應該負一些責任呢? 校,千方百計把兒女送進去,藉此宣傷一 很容易受社會思潮影響。有些人盲目崇拜 ,但她也絕不是唯一的例外。學生的心理 我相信就讀名校的學生並不會個個是道

劉

立春日懷舊之作

*

學子。「江太郎是這裏負責的, 學子。「江太郎是這裏負責的, 他被行刺,難道與醫院無關?與 醫院的人無關?難道『蘿蔔頭』 是所置了他的一夥。翁醫生不該留 是所置了他的一夥。翁醫生不該留 是所置了他的一夥。翁醫生就是 是所置了他的一夥。翁醫生就是 是所置了他的一夥。翁醫生就是 是所置了他的一夥。翁醫生就是 是於 學子。「江太郎是這裏負責的, 是所置了他的一夥。 。 說不定,醫院裏 學院,會不會等於進了他們的羅 。 說不定,醫院裏

憶總是 一块過一條街行 一块通路車,甚至可 一块車胎方便。有 一块車胎方便。有 一块車船方便。有 一块車份型 美麗 陳前提識要他暫避鋒因此他的想法容易受 The second second · 美麗回憶!那又將是一些什麽?我希望我有一天能或許,再過二十年、三十年,我們下一代人也有他 即食衛生染 地學登珠峯的婦女 世界順子是第一個或田米順子是第一個或田米順子是第一個或

的法闡斯·奧普格·姆女則是温達·坡爾姆女則是温達·坡爾

所作者 一時「即食衛生菜」, 海是未經煮熟的生菜生肉,所謂「即食類 一的「即食」菜色,近日出現於下咽,蓋後者 一的「即食」菜色,近日出現於下咽,蓋後者 一的「即食」菜色,近日出現於下咽,蓋後者 一的「即食」菜色,近日出現於下咽,蓋後者 一的「即食」菜色,近日出現於下咽,蓋後者 一時、頭食」菜色,近日出現於東區其大街 一時、頭食」菜色,近日出現於東區其大街 一方面,自不免比較單調了。 一之外,如今 一之外,如今 一之外,如今 一之外,如今 一之外,如今 一之外,如今 一之外,如今 一之外,如今 一方面,自不免比較單調了。 一些費工頗 一些費工頗 一些費工頗 一些費工頗 一些費工質 一些費工順 一些費工順 一些費工順 一些費工順 一些費工順 一些費工順 一些費工順 一些費工順 一些費工順

名校之果 煩慰便開始 "大學」, "大學,", "大學」, "大學」,一

g-Pao

sy Road

印督

F港香· 址地

七:機總話電

三課 聞港

七 課 海 經

七課告廣

木三纸出日今

印利有港香

千七萬二第

Long

會槍會組

全果

場三演今

换大,二射平鎬中昇紀,射

五五。培

處道截臣五港育訊 索中止球人足事■

三環牌機製大格煤灰磚

特點:品質堅硬、邊角整齊、 質量較輕、耐用、隔熱、

九龍紅角層教道655號間景等員906

(3字)B座 海港學苑

當然還有一英文初級班

與 及

英文由

英文字母速成班

港幣存款利率行情 利率

新潟基財務有限公司

44,000 %

中區歷山大厦32字

5-261211, 5-254976 5-255715 5-213126 西區分行:

5-771475, 5-771459 5-480252, 5-481258 5-685245 5-685246 3-856033, 3-856034 3-301348, 3-857873 3-450291, 3-450292

元 成 分 行: 12-790236,12-792050

大藥銀行有晚公司

UNITED OVERSEAS BANK LTD

(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE)

召開股東常年大會通告 教啓者:本公司訂於一九八〇年五月十日(星期末)下午十二時卅分假新加坡0104郵

區萊佛士坊蒙咸街一號大學銀行大廈第一個樓本公司會議廳舉行第卅八屆股東常年 大會,討論事項如下: 作為普通事項

接受截至一九十九十二月卅一日止之董事部報告與賬目,如經批准,將通過之。 機准一九十九年董事酬勞金

4. 委任查賬員並決定其酬勞金。

5. 宣佈分派最後股息。

6. 通過有關下列各董事之個別議決案: 黄卓善先生、柯進來先生及葉怡煎先生,皆年逾七十,依照第一八五章公司法令第 一二九節而告引退。

董事……先生已年屆七十,依據第一八五章公司法令第一二九節而告引退。 惟再度當選爲本公司董事至來屆常年大會。」

作爲特别事項 7.考虑及認為適當時,通過下列議決案:

作爲普通議決案

「依據第一八五章公司法令第一三二(D)節規定,各董事得賦予在任何時期可發出本。 公司股份之權力,其發出之條件及目的將由各董事在其認爲適當情况之下裁決之, 但依據此議決案所擬發出股份之總額不得超過本公司在當時所發出股本之十巴仙。」

私書:何建平謹啓

承董事部命 新加坡,一九八〇年四月十八日

附註: (1)有權出席大會投票之股東,亦得委派代表出席與投票,其代表不必為本公司股東。 (2)委派代表之委任狀必須依法蓋上印花稅,並須於召開會議前四十八小時送達本公司 註册解事處。

中華人民共和國 全國水運冠軍選拔賽

今年五月四日至十一日全國晚水冠軍選拔 賽,在惠州市舉行。這是一次具有世界水平的 比賽,選拔和組成中國號水代表隊參加本年度 國際水運會。參賽者都是中國一級健將,跳水 明星,世界跳水冠軍陳肖觀、李宏平、吴國川 李孔政、史美琴、陳新等好手。值此空前盛 舉,機會難達,歡迎各界人士參加。

羅字旅遊貿易公司 承惠州市中旅社委托

(全國水運會觀賞特別團) 全程三天\$360。-(包括水運會入場券)

出發日期五月三·五,七日住宿·孤山賓館一舒適寧靜, 專用廁浴,憑窗遠眺, 西湖山色,盡入眼簾。 追遊:惠州,西湖,羅浮山

報名處:羅浮旅遊質易公司 九龍儒敦道612-618好望角大厦十二樓四室 電話: 3-316265 3-316202

華 英 常保健所

國內經驗男女醫護 人員,為市民保健 及醫學顧問。

指壓

穴 位

中午十二時起 地址:油蔴地開教道 341 號 電梯按 8 字即大華戴院對面 (承華酒樓隔鄰)

各級英文造修班 詳情即電5-7906763 5-7906503 或親臨灣仔軒尼詩道 457 號四樓

開始

為您而設

正華集資企業有限公司 總經銷

中國建築材料新產品

規格: 225×105×70MM

適用於各種複字外增及屋內間格 常備現貨·歡迎訂購

906 WU SANG HUDGE 665 NATHAN PUAD NOWLOCK HONG MONG 设品: 3-959833 3-959836 足进出 對: 1284



雨穀六初

挛銀行有限公司 UNITED OVERSEAS BANK LTD (INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE),

召開特别股東大會通告 收啓者:本公司訂於一九八○年五月十日(星期六)假新加坡0104郵區來攤士蒙藏攤鄉 一號大華銀行大廈第廿八層樓本公司會議廳於召開股東党年大會之後随即擊行詩程限 東大會,以便考慮並於認為適當時,通過下列議決案。

普通議決案 兹認為有必要將本公司資本儲備金中股票溢價賬目貸炒條鋪逐一部鄉計星幣 19,326,159 元充禹資本,但須經由新加坡股票交易所有限公司之批准數上建星幣 19,326,159 元 之數額得充為資本並分配予董事部所擬就停止鮮濕股東註册之裁止日期其所登記為本 公司普通股份之註册股東(以下簡稱為圖名股東下)同時依照本公司章程第一三八條 文规定上述各股東已成為有權享有此項資本數基礎,數資本星幣 19, 326, 159 元得被 應用以照票面全數付足 19, 326, 159 股每股票面坐帐一元之本公司普通股份(以下簡 稱爲「额外股份」),此项额外股份將與本公司現有發出之普通股份享有完全同等之 權利,惟將無權享受有關截至一九七九年十二月卅一日止財政年度所宣佈分派 7½% 最後股息。此等全部缴足的额外股份得分配予上递各股東,其分配方式將儘可能在合 乎實際之情况下,按照上述各股東每持有現有普通股拾(10)股者即可分得查(1)股此項新 外股份,其未成整數之零星數額將不予繼續翻譯,此等額外股份得作爲各種用途被視爲

本公司已發出股份資本數額之增加,而維維為收入。因此授權各董事於執行本議決案 之時,得將此等額外零星股份之權益加以養謝國時將其收入淨額加以分配並付予各該 有權享有其零星權益之股東。

特別議決案

本公司章程(英文本)有關下列各條文得予以修正如下:-(a)删除现有之第九十一條及第九十二條之英文條變重採納下列一項新的第九十一條之 英文條文取替之:-

91. (a) The Directors may from time to time elect one of their builty to be Chairman of the Company, another of their body to be Deputy Chairman of the Company and another of their body to be Vice-Chairman of the Company in each case for a fixed term not exceeding five years or without any limitation as to the period for which any such Director is to hold the office to which he is appointed and on such terms as they think fit. A Director se appointed to any one of these offices shall not while holding such office be subject to retigenent by rotation or taken into account in determining the rotation of retirement of Directors but without prejudice to any claim he may have for damages for breach of any confract of service between him and the Company, his appointment shall be subject to determination ipso facto if he ceases from any cause to be a Director, or if the Directors resolve that his term of office

be determined. (b) A Director holding any such office as aforesaid shall receive such remuneration as the Directors may determine but shall not under any circumstances be remunerated by a commission on or a percentage of turnover.

(b)将現有之第九十三條之英文條文重編為第九十二條之英文條文。

(c)採納下列一項新的第九十三條之英文條文:一

93. The Chairman shall be the Chief Executive Officer of the Company and with the approval of the Directors shall have overall charge and general supervision of the business of the Company and its staff. The Chairman may at his discretion delegate any of the powers exercisable by him as Chairman and/or conferred upon him by the Directors to the Deputy Chairman or Vice-Chairman or other officer or officers of the Company upon such terms and conditions and with such restrictions as he shall think fit and either collaterally with or to the exclusion of his own powers and may from time to time revoke, alter or vary all or any of such powers. The Deputy Chairman and Vice-Chairman may in like manner delegate any of the powers delegated to them by the Chairman and/or conferred upon them by the Directors to any other officer or officers of

the Company. (d)删除现有之第九十四條之英文條文並採納下列一項新的第九十四條之英文條文取替

94. The office of a Director shall be vacated in any of the following events, namely:-

(a) If he becomes prohibited by law from acting as a Director;

(b) If (not being Chairman, Deputy Chairman or Vice-Chairman holding office as such for a fixed term) he gives two months' notice in writing to the Company of his desire to resign; (c) If he has a receiving order made against him or compound with his creditors generally;

(d) If he becomes of unsound mind; (e) If he be absent from meetings of the Directors for three months without leave, and the Directors resolve that his office be vacated;

(f) If he be removed by the Company in General Meeting pursuant to Article 99 of these presents. (e)在本公司章程第一〇二條之第五行在英文字句 "Chairman" 之後加上英文字句 "of

the meeting " .. (1)删除现有之第一〇八條之英文條文並採納下列一项新的第一〇八條之英文條文取替

108. The Meetings of Directors shall be presided over by the Chairman and in his absence by the Deputy Chairman and in the absence of both the Chairman and the Deputy Chairman by the Vice-Chairman. If at any meeting the Chairman, the Deputy Chairman and the Vice-Chairman shall not be present within lifteen minutes after the time appointed for holding the same, the Directors present may choose one of their number to be Chairman of the meeting.

承董事部命 私書。何建平謹啓

新加坡,一九八〇年四月十八日

附註:

(1)有權出席大會投票之股東,亦得委派代表出席與投票,其代表不必為本公司股東。 (2)委派代表之委任张必须依法盖上印花税,並須於召開會議前四十八小時送達本公司 註册辦事處。